

Ніва

STOWARZYSZENIE MUZEUM
108RODEK KULTURY BIAŁOSTOKIEJ
HAIKOWCE
17-200 Hajnowka, ul. 3 Maja 42
tel. (085) 682 28-89
BIBLIOTEKA

ISSN 0546-1960
ІНДЭКС 36671

БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА
-КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК

№ 9 (1503)

ГОД XXX

БЕЛАСТОК 3 СКАВІКА 1985 г.

ЦАНА 8 зл.

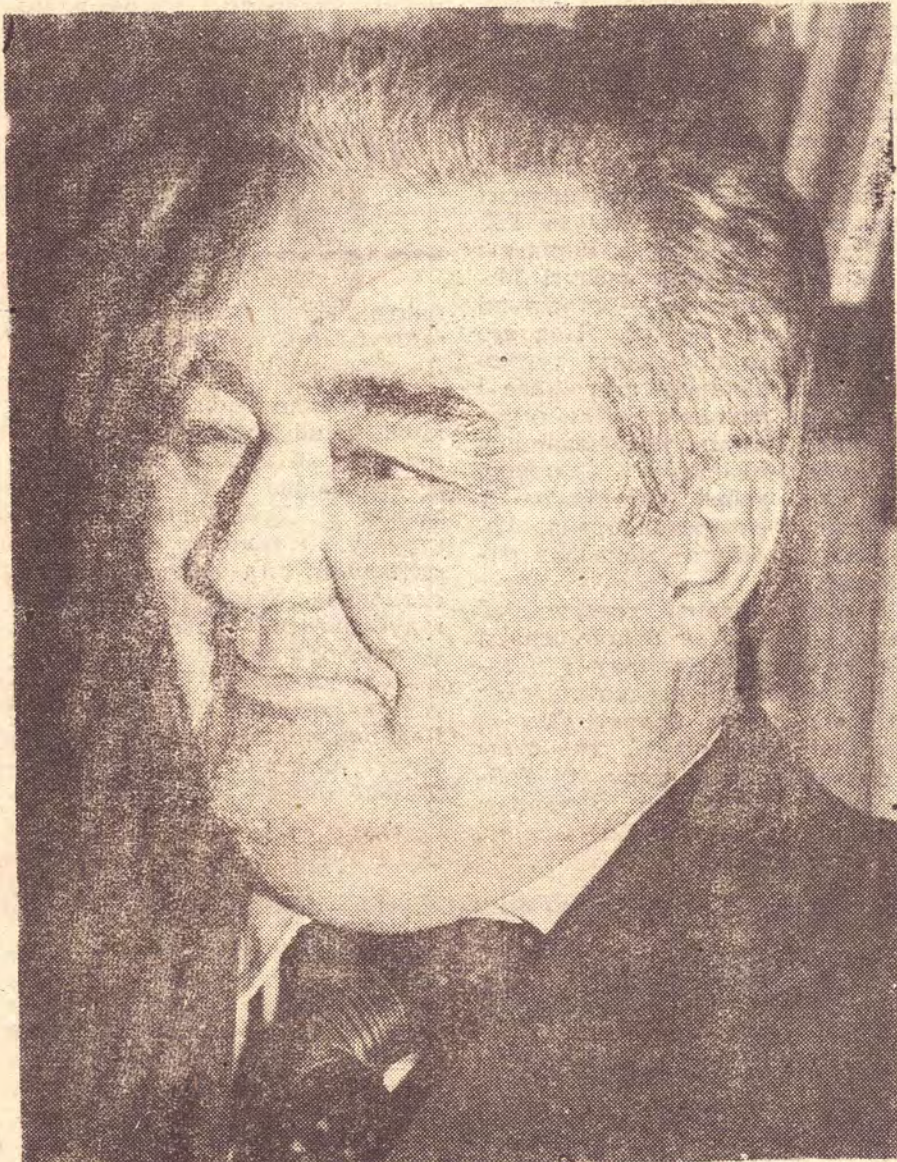
БЕЛАРУСКІЯ ЛЮДЗІ

МІХАЛ ШПАКОВІЧ

Каб зрабіць пералік заслужаных людзей, якія многа зрабілі для развіцця Белаежы і наогул цэлай гміны, нельга было б абмінуць Міхала Шпаковіча. Гэтага чалавека ведаюць тут усе. У сваім асяроддзі карыстаецца ён вялікай паважай. Гэта грамадскі і палітычны дзеяч. Амбітны, рашучы, энергічны, заўжды поўны волі дзеяння.

М. Шпаковіч нарадзіўся 17 мая 1925 г. у Белаежы, у сям'і малазямельнага селяніна. Меў двух братоў. Бацька займаўся працай на полі і ў лесе. Маці вяла дамашняе гаспадарства. У пачатковую школу малы Міхал пайшоў у 1932 г. Неўзабаве аказаўся найлепшым вучнем. Калі набліжаўся канец вучобы, дырэктар школы Рудольф Здажыль паклікаў бацьку Міхала стаў намаўляць яго, каб згадзіўся высласць сына на далейшую вучобу ў механічную гімназію, што ў Белаастоку. Бацька згадзіўся і павёз Міхала на экзамен. Найлепшы вучань белаежскай школы не падвёў. Экзамен здаў і быў прыняты на

(Працяг на стар. 8)



З ПОГЛЯДАМ У БУДУЧЫНЮ

Семінар літаратурна-мастацкай секцыі пры ГП БГКТ „Белаежы“, які адбыўся 2 лютага г.г., закрануў найважнейшыя праблемы беларускага літаратурнага руху ў Польшчы.

Ужо адкрываючы семінар, дагэтуляшні старшыня „Белаежы“ Алесь Барскі заўважыў, што такія імпрэзы ГП БГКТ не можа праводзіць часта, бо не мае на гэта адпаведных грашовых сродкаў. Але нягледзячы на гэтыя і шэраг іншых цяжкасцей, беларускі літаратурны рух у Польшчы жывы і плённы.

Узнікаюць рэальныя магчымасці ў бліжэйшым часе стварыць беларускую секцыю СПП.

М. Шпаковіч у сваім дакладзе звярнуў увагу на тое, што на працягу 26 год існавання „Белаежы“ на 309 літаратурных старонках у „Ніве“ было апублікавана больш за 3 тысячы твораў „белаежцаў“, у тым ліку ў 1984 г. паявілася ў ёй 73 творы, з іх 10 прэзідэнтных. Аднак і праблемаў у нашым руху многа. Перш за ўсё мы не патрапілі выправаць свае выразнай самастойнасці, адметнасці ў тэматыцы і яе мастацкім адлюстраванні.

У наш літаратурны рух прыходзіць многа моладзі, але пасля болей ці меней удалага дэбюту яна зацікае і палкам адыходзіць з яго. Значыць, у нас слаба пастаўлена праца з пачынаючымі аўтарамі, надта слаба развіта або і зусім няма сістэматычнай, кампетэнтнай літаратурнай крытыкі, якая б дапамагала маладым аўтарам у пошуку і ўласнай творчай дарогі і ўдасканаленні пісьменніцкага майстэрства. У выніку нашых заняўбаняў у „Белаежы“ не гуртуюцца мастакі, хоць гэтая секцыя і называецца літаратурна-мастацкай, а поле для дзеяння мастакоў у нас шырокае і ва ўзбагачэнні „Нівы“ ў графічным афармленні нашых выданняў.

У дыскусіі падкрэслівалася неабходнасць стварэння ў „Белаежы“ прыцельскай, сяброўскай атмасферы, якая б гуртавала нас у адну сям'ю, пазбягання непатрэбных спрэчак і сварак, бо яны не будуюць, а руйнуюць нашу асяроддзе. Добра было б, калі б удалося заснаваць Клуб беларускіх пісьменнікаў у Польшчы, а таксама стварыць своеасаблівае літаратурна-мастацкае кафе — усё гэта спрыяла б умацаванню нашага творчага асяроддзя. Была паддзена прапанова ўтварэння з добраахвотных складчын „белаежцаў“ своеасаблівага літаратурнага фонда, з якога можна

(Працяг на стар. 6)

10 лютага адбылося другое пленарнае пасяджэнне Галоўнага праўлення БГКТ. Першая яго частка была ўрачыстая. Групі дзеячоў БГКТ былі прызнаны ўзнагароды. Кавалерскі крыж Ордэна Адраджэння Польшчы атрымалі: Аляксандр Іванюк з Гайнаўкі — дырэктар беларускага ліцэя і Люба Гаўрылюк з Белаастока — вядомая салістка Залаты Крыж Заслугі; Надзея Парэмбская з Гарадка — член харавога калектыву, Бронзавы Крыж Заслугі; Яніна Налівайка і Галена Кот з Гарадка — члены харавога калектыву, а таксама Аляксандр Раманюк з Дубяжына — вядомы выканаўца беларускіх песень.

Залаты значок „Заслужаны для Белаасточчыны“ атрымалі: Вера Рышчук з Бельска — настаўніца беларускай мовы з ліцэя імя Тарашкевіча, Васіль Сакоўскі з Гайнаўкі — настаўнік беларускай мовы ў гайнаўскім ліцэі. Янка Крупа з Белаастока, спецыяліст па мастацкай самадзейнасці, Ян Назарка — пенсіянер з Міхалова.

Сярэбраны значок „Заслужаны для Белаасточчыны“ атрымалі: Марыя Леанчук з Белаастока — штатны працаўнік ГП і Аляксандр Лукашук з Гайнаўкі

— мастацкі кіраўнік гайнаўскага хору. Узнагароды ўручаў сакратар Ваяводскага камітэта ПАРП, намеснік старшыні Ваяводскай рады нарадавай у Белаастоку Мікалай Казак.

Залаты значок ТППР намеснік старшыні ваяводскага праўлення ТППР Язеп Трусевіч ўручыў Аляксандру Лукашuku з Гайнаўкі і Аляксею Карпюку з Бельска — дырэктару Беларускага ліцэя. Ад імя ўзнагароджаных дзякаваў Аляксандр Іванюк.

II ПЛЕНУМ ГП БГКТ

Наступная частка пленума была рабочая. Старшыня ГП Аляксандр Баршчэўскі выступіў з абшэрнай інфармацыяй адносна рэалізацыі пастаноў Х з'езда БГКТ на працягу мінулых дзесяці месяцаў.

Характарызаваўся гэты перыяд у нашай арганізацыі далейшым удасканаленнем метадаў і формаў працы, якая

працягвалася ў падрыхтоўцы і правядзенні народных фестываляў БГКТ, у супрацоўніцтве са школамі і культурна-асветнымі ўстановамі. У апошнім часе прыступілі мы да змены арганізацыйнай структуры БГКТ, распачалі кампанію стварэння аддзелаў БГКТ і ў сувязі з гэтым кіруем просьбу да нашых актывістаў, каб дзейсна дапамаглі ў гэтай важнай кампаніі, — гаварыў Аляксандр Баршчэўскі. — Асабліва вялікія заданні ставіцца перад усімі намі ў галіне разбудовы арганізацыі. Няхай кожны член БГКТ дасць з сябе максімум намаганняў, каб хаця б адну асобу заахвоціць да ўступлення ў рады БГКТ — гэта ўжо была б вялікая справа для нашай арганізацыі. Не менш заданні ставіцца перад намі ў справе павелічэння падпісчыкаў нашага прэсавага органа — тыднёвіка „Ніва“.

Старшыня ГП закрануў усе дзялянкі дзейнасці Беларускага таварыства. Выказаў сардэчную падзяку ўдзельнікам мастацкіх калектываў, якія нястомна прапагандуюць беларускае слова, песню, музыку.

Пасля даклада распачалася

(Працяг на стар. 2)

АБ ПАЖАРАХ

Пажар — адно з найбольш грозных і злавесных слоў. Ад якоў выклікаў пачуццё жаху ў чалавечай душы. І не можа быць па-другому, калі на працягу некалькіх дзесяткаў мінут ідзе з дымам тое, што будавалася на працягу многіх гадоў. Асабліва боль узнікае ў чалавечым сэрцы тады, калі на нашых вачах гінучы каштоўнасці, якія з'яўляліся ўласнасцю вялікіх чалавечых абшчын, а калі гаварыць дакладней, дык уласнасцю ўсёй беларускай нацыянальнай меншасці ў Польшчы. Маю на думцы цэрквы. Не ведаю, колькі цэркваў з усходняй Беласточчыны было знішчана ў часе другой сусветнай вайны. Напэўна згарэла ў Ялоўцы, ведаю, бо ў ёй я быў хрышчаны. Зрэшты, тое, што былі знішчаны цэрквы ў часе вайны, у нейкай ступені натуральнае, чаго нельга ў ніякім выпадку сказаць аб пажарах святых у мірны час.

Думаю, што ў ніякім выпадку Народнай Польшчы нельга закінуць не толькі варожых, але і абыхавых адносін да сакральнага будаўніцтва. Нягледзячы на вялікія клопаты з будаўнічымі матэрыяламі, цэрквы атрымваюць тое, што неабходнае для іх рамонтаў, таму стан цэркваў на ўсходняй Беласточчыне наогул добры.

І тут бяда. Ад часу да часу гараць на Беласточчыне цэрквы. Згарэла царква ў Клейніках, згарэла ў Крушынянах, і ўрэшце новы ўдар — згарэла царква ў Чыжах. У дзвюх з гэтых цэркваў я быў — у клейніцкай і ў чыжоўскай. Мушу прызнацца, што і адна і другая выклікалі ў мяне вялікае ўражанне. Было ў іх тое, што можна было б назваць душою нейкае непаўторнасці, нешта жывое, тое, што мабыць можа атрымаць або здабыць будынак пасля многіх, многіх гадоў кантакту з жывымі людзьмі, з іх надзеяй і верай. Не думаю, каб новазбудаваная царква, нягледзячы на тое, як прыгожыя будуць яе сцены, магла адразу ўзбагаціцца такімі ўласцівасцямі, якіх, быць можа, трэба чакаць сотні гадоў.

Клейніцкая і чыжоўская цэрквы былі ўнікальнымі. У клейніцкай знаходзілася вельмі рэдкая драўляная разьба, у чыжоўскай — унікальныя малюнкі. Ужо нікому не ўдасца рэканструаваць таго, што ў іх было, а калі б і ўдалося, дык гэта ўжо не будзе тое самае. Значыць, бяспечныя мастацкія каштоўнасці пайшлі з дымам.

Зразумела, што такая трагічная падзея, як пажар і знішчэнне вялікіх каштоўнасцей, выклікаюць заўсёды домьслы, дыскусіі, пошукі прычын таго, што сталася. Трэба сказаць, што пры

(Працяг на стар. 7)

(Працяг са стар. 1)

ажыўленая дыскусія, якая закруціла шэраг пытанняў.

Міхась Дулько з Белавежы гаварыў аб неабходнасці ўшанавання былых дзеячоў рабочага руху.

— Ганарымся мы сваім белавежцам генералам Аляксандрам Вашкевічам, які загінуў у Германіі, дабіваючы ворага на яго зямлі. Яго імем названа галоўная вуліца ў Белавежы. Хочам мы назваць яшчэ дзве вуліцы імем былых КПЗБ-оўцаў і адну вуліцу імем удзельніка Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Валянціна Ласкевіч з Беластока расказала аб працы гарадскога гуртка БГКТ, аб яго захадах адносна навучання ў школах беларускай мовы, адносна ўтварэння эстраднай групы. Гарадскому гуртку ў Беластоку павінен прысвячаць больш увагі апыку ад імя Прэзідэнта ГП.

Хведар Галёнка з Варшавы падкрэсліў вялікія заслугі Мікалая Алексеева — старшыні Варшаўскага гуртка. Пад яго кіраўніцтвам праўленне гуртка патрапіла з'яднаць старэйшае і малодшае пакаленне. Цяпер усе супольна, згодна ўключваюцца ў культурна-асветную працу. Асабліва добра пастаўлена ў Варшаве лектарская праца. Адбываецца многа цікавых дакладаў.

Варта сказаць таксама аб тым, што гурток звярнуўся да многіх прадпрыемстваў і ўстаноў з просьбаю пераказаць свае ахвяраванні на будову Музея помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху ў Гайнаўцы. Некаторыя ўстановы ўжо становяцца адклікнуліся на гэту просьбу.

ВЕСТІ З БССР

УСТАНОВЛЕННЫ АБЕЛІСК

У ходзе падрыхтоўкі да 40-годдзя Перамогі ў памятных мясцінах ратнай славы Брэсцкага раёна ўстаноўлены 33 мемарыяльныя дошкі і пліты. Яны ўвечавячылі памяць больш чым 900 загінуўшых воінаў, партызан і падпольшчыкаў, мірных грамадзян, расстраляных фашысцкімі акупантамі.

Адзін з мемарыяльных знакаў з'явіўся на вуліцы імя Героя Савецкага Саюза М. Аляксандрава ў цэнтральным пасёлку калгаса „За мір“. Вызваляючы тутэйшую вёску Страдзец, 25 ліпеня 1944 года былы селянін са Смаленшчыны яфрэйтар Аляксандраў першым пераправіўся з кулямётам цераз Заходні Буг і цаною жыцця ўтрымаў плацдарм да падыходу асноўных сіл.

На магіле героя і яго 73 аднапалчан у цэнтры вёскі ўстаноўлены абеліск.

ПРАЖА З ГРАНУЛ

Расшырыць асартымент і павялічыць выпуск многіх відаў тэкстыльнай прадукцыі — значэнне новай буйной вытворчасці, якая здадзена ў эксплуатацыю ў магілёўскім аб'яднанні „Хімвалакно“.

Комплекс спецыялізуецца на вырабе поліэтылентэрэфталату ў гранулах — сыравіны для фарміравання лаўсанавых ніцей, якія выкарыстоўваюцца ў якасці дабавак пры вытворчасці

Аляксандр Іванюк з Гайнаўкі прысвяціў сваё выступленне будове памяшкання для беларускага ліцэя і пачатковай школы, гаварыў аб вялікіх цяжкасцях, звязаных з гэтым. Апрача школьных спраў, звярнуў увагу і на тое, што варта было б устанавіць значок „Заслужаны дзеяч БГКТ“. Гаварыў ён, што трэба спынацца са зборкай экспанатаў матэрыяльнай культуры для будучага музея, бо яны з розных прычын гінучы беспаваротна.

Аляксандр Іванюк выказаў таксама вельмі цікавую думку, каб пры вадасховішчы ў Семяноўцы ўтварыць рэкрэацыйны асяродак БГКТ. Гэтую думку

II ПЛЕНУМ ГП БГКТ

падтрымаў у сваім заключным выступленні старшыня ГП БГКТ Аляксандр Баршчэўскі.

Аляксандр Рафаловіч з Саколкай пайнфармаваў удзельнікаў пленума аб вялікім зацікаўленні дзейнасцю БГКТ на Сакольшчыне і Дуброўшчыне. Падкрэсліў ён таксама ролю сістэматычнага аплачвання членскіх складчын. „У раёнах сакольскім і дуброўскім, — падкрэсліў ён, — членскія складчыны за мінулы год аплачаны ў ста працэнтах, а вось на Гайнаўшчыне і Бельшчыне, дзе столькі актывістаў, членскія складчыны рэалізаваны ў 20-30 працэнтах“.

Віктар Бура і Васіль Сакоўскі з Гайнаўкі, а таксама Ула-

дзімір Юзвюк з Беластока гаварылі аб адной публікацыі „Нівы“, якая выклікала некаторыя эмоцыі.

Кастусь Майсёна — намеснік старшыні ГП БГКТ пазнаёміў прысутных з некаторымі бягучымі справамі гаспадарча-камунальнага характару. Нядаўна памяшканне ГП падключана да сеткі электрацэнтраў. Рыхтуецца дакументацыя на капітальны рамонт памяшкання ГП і распачнецца ён у бягучым годзе. У 30 працэнтах ужо зроблена дакументацыя на музей. І іншыя справы. Ваяводскі дом культуры прызнаў дзве штатныя адзінкі па 9 тыс. злотых для будучага эстраднага калектыву. На рахунак будовы музея пераказана грамадствам 280 тыс. зл і 400 долараў.

Іван Хіліманюк з Гайнаўкі і Мікалай Алексюк з Варшавы запрапанавалі, каб на кожным пленарным пасяджэнні ГП стаяла інфармацыя аб працы Прэзідэнта і яго членаў у часе між пленумаў.

Камісія прапаноў у складзе: Аляксандр Іванюк, Іван Хіліманюк і Хведар Галёнка — звярнулася да прысутных з просьбаю, каб даць ёй магчымасць належна падрыхтаваць прапаны і прадставіць іх у пазнейшым часе. Просьба была адобрана. Члены пленума паставілі сабрацца на чарговае пасяджэнне не пазней, як пад канец чэрвеня.

Пленум вёў намеснік старшыні ГП Янка Зенюк. Удзельнічаў у пленуме таксама дырэктар грамадска-адміністрацыйнага аддзела ваяводскага ўпраўлення ў Беластоку Казімеж Канопка.

Міхась Хмялеўскі

касцюмных, плаццевых, парцельных, а таксама тэхнічных тканін і іншых вырабаў. Яго гадавая магутнасць — амаль 70 тысяч тон прадукцыі. Тут устаноўлены тэхналагічныя лініі, якія амаль на трэць больш прадукцыйныя за існуючыя ў Аб'яднанні і забяспечваюць больш высокую якасць палімеру.

СПОРТ

З удзелам групы мацнейшых лёгкаатлетаў краіны прайшоў у Мінску мемарыял памяці экзэчыміёнаў Еўропы па скачках з шастом Уладзіміра Булатава.

Сярод пераможцаў гэтых прэ-

стыжных спаборніцтваў некалькі выдатных вынікаў на ліку беларускіх спартсменаў. Так, Геннадзь Валюкевіч быў мацнейшым у трайным скачку — 17 метраў 6 сантыметраў. А Уладзімір Будзько ўстанавіў новы рэкорд Беларусі ў бегу на 400 метраў — 47,2 секунды.

■ лепшы вынік сезона ў свеце на міжнародных спаборніцтвах канькабежцаў у Швейцарыі паказаў мінчанін Ігар Жалізоўскі. Дыстанцыю 1500 метраў ён закончыў за 1 мінуту 53,47 секунды. Гэта толькі на 0,21 секунды горш за сусветны рэкорд.



Беларускі балет. Сцена з балету Р. Шчадрына „Кармен-сюіта“. Выканаўцы заглавачых партый Кармен і Эскамілью Тацыяна Яршова і Сяргей Пясецкі.

7 лютага г.г. праўленне літаратурнага аб'яднання „Белавежа“ наметіла напрамкі дзейнасці і прыняла планы працы на гэты год.

У наступным годзе плануецца правядзенне навуковай сесіі, прысвечанай беларускаму літаратурнаму руху ў ПНР (30 год). Матэрыялы з гэтай сесіі маюць увайсці ў чарговы альманах „Белавежа“, які ўшанаваў бы 30-ю гадавіну стварэння аб'яднання.

З мэтай ажыўлення літаратурных сустрэч, праўленне прапануе праводзіць іх не паадзіночнымі аўтарамі, а групамі аўтараў, асабліва ў школах.

Вялікая ўвага была звернута на літаратурныя семінары. У гэтым годзе мае адбыцца іх чатыры, першы — ужо ў сакавіку.

Апрача штогадовых з'ездаў, плануецца таксама літаратурныя пленеры, першачарговым заданнем якіх было б умацаванне сяброўскіх сувязей і паглыбленне кантакту з асяроддзем.

Каб дапамагчы пачаткоўцам у іх творчым станаўленні, праўленне вызначыла літаратурных кансультантаў, якія будуць працаваць на грамадскіх пачатках. У кожны першы чацвер месяца будуць яны несці ў нашай рэдакцыі дзяжурствы (ад 11 да 12 гадз.) і даваць наведвальнікам патрэбную кансультацыю. Можна таксама звяртацца да іх пісьмова. У гэтым выпадку трэба пісаць на адрас „Нівы“. Кансультанты Юрка Зубрыцкі і Ян Чыквін — паэзія; Мікола Гайдук і Сакрат Яновіч — проза; Ада Чэчуга — мова.

(рл)

СТАТОРНАСЦЬ НЕПАТОРНАГА

399

Фундаментам тэорыі Эйнштэйна з'яўляецца буквар.

400

Без першых літар у буквары не было б апошніх міжпланетных падзвігаў.

401

Пахвальнае ў твой адрас прапуская міма вушэй, крытычнае бары ў вушы.

402

Не адкідвай кнігі, якая табе не падабаецца, ты ж таксама не ўсім падабаешся.

403

Горды чалавек адносіцца да кнігі з пакарай.

404

Там, дзе ад людзей хаваюць кнігі, — хаваюць ад іх праўду.

405

Калі прагнеш спакою — чытай кнігу;

Калі прагнеш трывогі — чытай кнігу;

Калі прагнеш абыякавасці — не чытай кнігі.

406

Нячытаная кніга — мёртвая мудрасць.

407

Кніга выравае з глебы чалавечай душы пустазелле і сее на ёй кветкі і збожжа.

408

Чалавек, які многа чытае, не хваліцца колькасцю прачытаных кніг.

Алесь Барскі

БЕЛАВЕЖА

СТАРОНКА ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ

№ 310

Дзёўм ЛЮСЯ АНХІМ



КАЛІ ПЫТАЮЦЬ

Калі пытаюць
Куды ты йдзеш? —
Адказвай:
У школу.
Калі пытаюць:
У якую? —
Адказвай:
У Беларускаю.
Калі пытаюць:
Ці добра там? —
Адказвай:
Як у роднай маці.

* * *

варажыць на час расставанняў
месцы астаюцца і ідуць разам з намі
смешна-так-стаяць з бестурботным снегам
не чакаць вясны

глянуць у белы сон
дзе маўчыць чорнае карэнне адзінокага дрэва
перадумаць
як цяпер

Н. Артымовіч

* * *

як нэсмэртэльны замагаем прыкоснутыся тайны
як любоўнікі зобачыты сёме нэбо хочэм
ступіці по сухом лісткові

— пройці
шчэ корціт
судьбою затройкотаті як барабан
на сьміэтнікові масок
появіцісь

— втопіцісь
настайшчо встрытэтісь
знэволяны прывычкамі
— допкалі
дэ нэ уміэлі кляскаті
нэзаміэтно з сонцём
ішлі в смэртъ

З. Сачко

* * *

Зноў адзіноцтва
блізкае сталася чужым.
Замерла кроў у жылах.
Чаму?

Аддэляемся ад сябе, як бяздомныя людзі.

Жэня Мартынюк

Нарадзілася я сярод шуму дрэў!
спеву птушак у 1966 г., 10 красавіка,
у вёсцы Каляснае. Бацька мой быў
селянінам, мама панавала ў гаспадар-
цы. У маёй сям'і я наймалодшая. У
мяне яшчэ дзве сястры.

Вясной 1972 г. памёр мой бацька,
праз год — старэйшы брат Янка. Гэ-
та былі страшныя дні.

Восенню 1972 г. пайшла я ў першы
клас у пачатковую школу ў Адрын-
каст. Там закончыла сем класаў, а ў
восьмым класе хадзіла ў школу ў Но-
вую Волю.

Настай час, калі трэба было ра-
шэння: вучыцца далей, ці мо астацца
з мамай. Вучылася я на пяціх і
чацвёрці і думала аб тым, каб у бу-

дучыні стаць настаўніцай. І пайшла
вучыцца далей. Ад 1981 г. вучылася
ў Эканамічным ліцэі ў Бельску, ад-
нак штосьці цягнула мяне ў Бела-
рускі ліцэй. Мае думкі і вочы былі
накіраваны туды. Закончыўшы пер-
шы клас Эканамічнага ліцэя, перай-
шла я ў Беларускі ліцэй у другі клас.
Цяпер я вучаніца чацвертага кла-
са нашага ліцэя. У будучыні хачу
вучыць дзяцей — хачу працаваць ся-
род іх і для іх. Таму я вырашыла
наступнае на аддзяленне беларускай
філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта.
Я вельмі люблю сваю мову — ёй на-
вучыў мяне мой бацька.

Люся Анхім

ЯНА

Стаяла дзесьці далёка
за імгой,
Стаяла дзесьці далёка
за ракой,
Стаяла дзесьці далёка
за зялёным мурам,
Стаяла дзесьці далёка
за вялікім лесам,
Стаяла дзесьці далёка
за раницай,
Стаяла дзесьці далёка
за вечарам,
Стаяла дзесьці далёка,
Смяялася...
Вясёлымі былі
імгла,
зялёны луг,
рака,
вялікі лес,

і раница,
і вечар.

ЯНО АДНО

Ідуць шэрыя
хмурныя дні.
Сэрца ападае,
як лісточкі з дрэў.
Назбірала іх многа,
а сэрца адно.
Ідзе дождж, ідзе дождж
вялікі, вялікі,
Разлівае лужыны
па дарогах.

Пройдуць шэрыя дні,
Пройдуць дажджы,
А сэрца, яно адно
Астанецца.

Янку

Цябе люблю
мой мілы хлопец
мой вечны хлопец
што ляцеў на лебедзях
у край далёкі

Нам крылы белыя
нам хмараў пух
на вочы ясныя
на плынь вады
над жоўтым гравіём
і неспакойны шэст дзён
лісточкаў на асіне

І ўсё бліжэй мы
весніцаў вясны
мой хлопец лебядзіны

Міра Лукша

ФЛІРТУСЬ

— Ты — цаца!
— І ты — цаца!

— Будзем кахацца?
— Давай, Каця!

Цыцы выцвілі.
Цап
і
мац, мац.

Кіця падае
жаць.
Благадаць.

— Ах, ах, ах!
Пажарх!

Лоб у лоб
ляжаць.

Цё
зацвіло б...

Ян Чыквін





Шырэй раскрыць таямніцы!

Не толькі са шчырым зацікаўленнем чытаю, але таксама з добрымі вынікамі прымяняю на сабе парады з „Таямніц навокал нас“ д-ра В. Паскробкі. Гэта ж праўдзівая скарбніца ведаў пра лячэбныя ўласцівасці і практычную прыгоднасць раслін (і жывёл), якія акружаюць нас! Гэтыя артыкулы асабліва карысны сёння, калі людзі надта ж адчужыліся ад свайго натуральнага асяроддзя, захапіліся рознымі штучнасцямі. Па-першае, глытаем мы (трэба ці не трэба) безліч разнастайных таблетак, бо і лякарствы, і супы ды прыправы да іх — усё ў таблетках. Па-другое, з тымі ж лякарствамі цяпер немалыя цяжкасці: за абы-якім сіропкам ад кашлю, трэба паломнічаць з аптэкі ў аптэку. А тут — пайдзі ў поле ці ў лес, працягни руку і нарыхтуеш лекаў калі ўжо не самых дзейсных, то ўсё ж надта добрых. Па-трэцяе, розныя забытыя старадаўнія народныя стравы і прыправы — гэта ж таксама лек і для цела і для душы. Пачацвёртае... Ну, але спынюся, бо гэтае пералічэнне практычных карысцяў з артыкулаў д-ра В. Паскробкі не змяшчу нават у дзесяці ці дваццаці пунктах.

Але ўсё ж адзначу: не толькі глыбіня і шырокі абсяг ведаў аўтара захапляе мяне, але таксама яго літаратурны ўменні ды стараннае выкладанне выклікае шчырае прызнанне.

Таму мо надта рэзка кідаецца ў вочы прамовчанае ці недасказанае ў іх з-за недахопу месца, бо „Ніва“, вядома, не прыродна ўчы і не медыцынскі часопіс. Аднак, узяўшы ў ўсё, на маю думку, варта дзяліць вялікія тэмы на 2, 3 ці 4 часткі, як, напрыклад, было з пчоламі і прадуктамі іхняй працы.

Возьмем, для прыкладу, артыкул „Дуб — цар пунчы“. Добра было б, несумненна, пазнаёміцца з тымі легендамі пра славутыя дубы, што не трапілі ў „Ніву“ з-за ашчаднасці месца, як піша аўтар. Але яшчэ лепш было б, каб аўтар шырэй напісаў пра прымяненне кары, лісця і жалудоў дуба ў лячэнні і харчаванні. Прыгадаю некаторыя, вядомыя мне, рэцэпты.

Пры энцэракалітах (нежытах тоўстай і тонкай кішак) рэкамендуецца нарыхтаваць 5%-ны адвар дубовай кары і прымаць яго па адной сталовай лыжцы праз кожныя дзве гадзіны.

У народнай медыцыне напаранні дубовай кары (50 грам пакрышанай кары на 1 літр вады) рэкамендуецца для прымывання і ваннаў пры захвораннях скуры, гемароі, празмерным паценні рук і ног, а таксама для прымывання гэтых ран.

Таксама дубовыя галы (арэшкі на лісцях) маюць шырокае прымяненне ў народнай медыцыне. Свежыя або расцёртыя на парашок высушаныя галы ўжываюцца для лячэння лішаёў, экземаў, парашком прысыпаюць гнойныя раны. Адвар галаў прымяняюць для паласання дзяснаў пры шыльце (шкорбуце), для мыцця галавы пры захвораннях валос, для прымочвання апёкаў.

З жалудоў можна нарыхтаваць хатняе кофе. Для гэтага жалуды злёгка падпражваюць і змешваюць з такой самай колькасцю сумесі падпражанага жыта, ячменю, аўса і пшаніцы. Для смаку дадаюць карань цыкорыі (sukkotia rodgōznik — Cirsium intybus L.) і карань дзмышайца (māiszek — Taraxacum officinale Wigg. одуванчик). Сумесь дакладна мелюць і захоўваюць у шклянным закрытым начынні.

І. Снарскі



Масляніца. Фото У. Казлова.

ПРАПАНУЕМ З'ЕЗД БЕЛАРУСКІХ ФІЛОЛАГАЎ

Кафедра беларускай філалогіі пры філалагічным факультэце Варшаўскага ўніверсітэта працуе ад 1956 г. Да 1975 г. навучанне вялося дзвюма сістэмамі — стацыянарна і завочна, а набор адбываўся праз год. Ад 1975 г. набор праводзіцца кожны год, а ад 1981 года — толькі на стацыянар.

Час вучобы — 5 гадоў, канчаецца яна напісаннем і абаронай дыпломнай працы на вучоную ступень „magistra filologii białoruskiej z filologią rosyjską jako przedmiotem roboczym“.

За ўвесь перыяд існавання кафедры выпусціла яна беларускіх філолагаў-магістраў 190 чалавек, у тым ліку звыш 40 чалавек закончыла завочнае аддзяленне. Значна больш ёсць філолагаў-жанчын — каля 80 працэнтаў. Таксама па паходжанню большасць з іх — выхадцы з Беласточчыны і большасць, бадай, вяртаецца на Беласточчыну працаваць. Як бачыце, ужываем акрэсленні „большасць“, бо няма статыстыкі руху беларускіх магістраў.

траў. Нічагусенькі не ведаем — дзе і як працуюць гэтыя адукаваныя і патрэбныя людзі. Універсітэт не займаецца прафесіянальным лёсам сваіх выпускнікоў.

А як ёсць? Колькі працуе па сваёй прафесіі? Дзе людзі? Што робяць, як жывуць? Ніхто гэтага не ведае як след.

Крыху так званым павелічэннем кваліфікацый займаецца Інстытут навучання настаўнікаў у Беластоку, але адносіцца гэта толькі да тых настаўнікаў, якія выкладаюць беларускую мову ў школах.

Вельмі многа, аднак, беларускіх філолагаў працуюць у іншых прафесіях і не спажываюць яны сваіх вялікіх ведаў па беларускай мове і літаратуры так як трэба.

Не справа ў тым, каб цяпер шукаць прычыны такой сітуацыі. Справа ў тым, што выпускнікі кафедры адчуваюць патрэбу сустрэчы з былымі сябрамі і з сваімі выкладчыкамі.

Патрэбны з'езд! Людзі хочун размоў, кантактаў, хочун дзяліцца думкамі і ўмацоўвацца духам. Некаторыя самі ўжо шукаюць сяброў, запісваюць адрасы. Гэта першы крок да будучага з'езда, які, вераць, некалі адбудзецца — першы і не адзіны. Не ведаюць толькі пакуль што — дзе і хто захоча працягнуць руку дапамогі.

Дзе б зрабіць з'езд — у Варшаве на кафедры, ці можа ў Беластоку ў таварыстве, ці дзе яшчэ, можа, можна будзе знайсці патрона?..

„Ніва“ ахвотна стане пасрэднікам ва ўзаемных пошуках. Трэба ўсімі сіламі імкнуцца, каб з'езд арганізаваць.

Можа, найпрасцей будзе, калі цвет беларускай інтэлігенцыі — беларускія філолагі пачнуць гуртавацца, прысылаючы ў „Ніву“, у таварыства, ці на кафедру свае ўвагі і заўвагі.

Аб'яўляем: з'езд, можна адкрыць! (вл)

ГАРА-ГОРА

І

Ну і гара ты праклятая! Наліў у той трыбух, горла поўнае, мазгі боўтаюцца ў гэтай гадасці. Мела я сына, цяпер не маю. На нях ужо чуе гарэлку, хапае вецер, бы той сабака, загумненні прэ да сваіх горкіх сяброў-галубчыкаў, нахлябтацца. Кажу яму: купі ты касцюм, боты новыя, зарабляеш жа нямала. Жыць можна, як той казаў, панам... Здала я сваю зямлю, рэнту прадаю, жыву з сыночкам, а ён шчэ і з мяне цягне, кожную кропельку з сэрца маці высмакча, паганін. Ох, як гэта мне рэжа, калі гляджу, як ён, малады яшчэ хлопец, валочыцца са старымі кавалерамі, што ні жонкі, ні стала, ні кала. Купаць цыбулю, сала ды хлеб на закуску, і няма бяды, рэжуць. Набрываля морда, вочы, бы ў таго кроліка,

ІІ

— Ну і што ты думала... А я спецыяліст на рабоце па ламанню ножаў і ручак. Прыдзе да мяне сябар, кажа: памажы мне, то я яму хрусць па пальчыку — і хлопец адпачывае тыдзень-два, а можа і месяцаў пару... Ну, цяпер я працую ў будаўніцтве. Палажу шэсць цаглянак на днёўку і спаць магу. Колькі зараблю? З мяне хапіла б, каб не жонка і дзеці... Ты што думала: жонка мае быць жонка, каб мне сорама не прыносіла, баба здаровая, чыстая. Мая трэшкі занадта начэплівая... Трэснеш яе, то яна зграбе цябе за валасы, як шаласне... Я яе, лагодненькую, цехенькую ўзяў сабе з вёскі пад

ІІІ

Ты думаеш: я п'яны, значыць — дурны. Эх, колькі я мог! Падумаеш... Пачакай ты, помніш мяне, які я быў? Я... Во паглядзі... на мае мазалі. Працую, ару. Бы той вол. І хочацца пасля адпачыць. Не, я яшчэ не забыўся, што апрача гарэлкі ёсць яшчэ іншыя забавы. Ды выйдзі ты ў нашае гладкае поле глянё — усе сядзяць, вылучылі вочы ў тэлевізар, а іншы п'е. Пяплей на душаньцы, чарвек канае,

ТОЛЬКІ 50 ПРАЦЭНТАЎ

Мы ўжо пісалі, што да беларускай беларускай школы нумар 3 дабудуваецца крыло, якое на ўзроўні першага паверху так званым лучнікам спалучаецца са старым будынкам, дзе цяпер працуе Беларускі ліцэй і „тройка“. Будова ідзе добра. Рабочыя ўжо ўнутры будынка праводзяць святло і тынкуюць сцены.

А вялікая заслуга ў гэтым будаўнічай брыгады, якая цяпер тут працуе і якая закончыць пабудову. Кіруе ёю Мікалай Аліхверук, хлопец родам з вёскі Мора, які пачатковую школу закончыў у сваёй жа вёсцы, дзе тады дырэктарстваваў Васіль Ляшчынскі, а потым, закончыўшы будаўнічы тэхнікум у Бельску, прыжыўся ў горадзе. Злавілі мы таксама лепшых рабочых-будаўнікоў: Генрыка Баратынскага і Чэслава Томчака, каб сфатаграфавалі іх. Але тыя ўцяклі, бо „саромеліся такімі бруднымі паказанцаў ў газеце“. Няхай будзе і так. Важна, што працуюць добра, хоць у марозы грэюцца ля коксавай печкі.

Так ці сяк, а на верасень згодна з планам і з жаданнем усіх зацікаўленых школа будзе гатова. Не трэба казаць, што гэта абазначае для ўсяго школьнага комплексу. Моладзь і дзеці не будуць ужо вучыцца на дзве змены, умовы працы палепшацца.

Але... не да канца. „Тройка“ вельмі патрэбны фізкультурная зала і спартыўная пляцоўка. Справа пляцоўкі супольнымі сіламі ў першай ступені ўжо вырашана. Начальнік горада Бельска перадаў школе пляц, які знаходзіцца побач. Яго трэба загаспадарыць. Ужо ад вясны школа возьмецца за гэта. Будучы тут розныя пляцоўкі і абсталяванні для розных спартыўных гульняў.

Застаецца фізкультурная зала. Яе трэба пабудаваць. Магчымасці ёсць. Старанні асяродка

спорту і адпачынку ў Бельску, які плённа супрацоўнічае са школай № 3, прынеслі цікавую ініцыятыву, знайшлі саюзніка. Менавіта Галоўны камітэт спорту і адпачынку дае 50 працэнтаў кошту пабудовы спартыўнай залы. Добра было б, каб як мага хутчэй другія 50 працэнтаў прызнаў беластоцкі ваявода.

Такая зала ў цэнтры горада вельмі патрэбная не толькі школе. Яна будзе служыць усім, усяму гораду. Галоўны камітэт хоча будаваць залу вялікую, на 42 м даўжыні. Гэта ўжо была б зала ўсебакова прыгодная для багатай спартыўнай дзейнасці. Усе спартыўныя імпрэзы школы і горада тут знайшлі б адпаведнае месца. Тут можна было б арганізаваць таксама алімпіяды, чэмпіянаты, нават акруговыя і цэнтральныя. Ды і масавы спорт змог бы пачаць сваё новае наступленне.

Доказаў на тое, што такі аб'ект патрэбны, шмат. Тут пачатковая школа і ліцэй — 1100 вучняў. Гэта многа! Калі рэалізуецца праект пляцоўкі і залы, мож-

на будзе падумаць аб пераўтварэнні цэлага школьнага комплексу ў цэнтр беларускай асветы. І адна, і другая школы сталі вядучымі. Яны фактычна па ўзроўню навучання і выхавання такімі і цяпер ёсць, аб чым усе ведаюць. Аднак у новых умовах мог бы вырасці ў Бельску асветны цэнтр, прымяняючы на ўсю Беластоцчыну.

Трэба выкарыстаць новыя шанцы, каб даць уласцівыя і шырокія магчымасці моладзі развівацца разумова і фізічна. Ёсць нагода і трэба лавіць вецер у парусы.

Дырэкцыя школы і бацькоўскі камітэт за хуткае вырашэнне пабудовы планаванай залы. Вельмі прыхільна ставіцца да гэтага інспектар школьны ў Бельску др Васіль Нядзведзкі.

Такую ж прыхільнасць і канкрэтную падтрымку, верым, яны знойдуць і ў беластоцкага ваяводы.

Толькі 50 працэнтаў, дарагі ваявода, — і цэлы горад Бельск будзе вам бязмежна ўдзячны.

Вера Леўчук
Фота Я. Чэрнякевіч



Дабудаванае крыло беларускай школы ў Бельску. Ад верасня новыя класы закінюць жыццём.

дзяўчына... Ты помніш Елю? Ну, Вольку, цяпер яна Елька ў Беластоку. Жыве на кватэры, пачыла вялікая, ад бацькоў возіць яйкі ды сала, а носіць сябе як... Прыедзе — „чэсць“ ледзь выцісне. Гаварыла: люблю цябе, ды прадай ты, хлопец, гэтае поле, скінь смярдзючыя боты, ідзі працавай хоць ва „Ухвытах“... Паказацца трэ людзям! Добра сказаць — кінь. Не на тое мае дзеці-прадзеды кроў ды пот на гэтым загоне пралілі, каб я плюнуў на яго! Ды я таксама нічога больш і не ўмею, як грызці зямлю... Божа мой... сама бачыш, я ж халоп чарназямельны, дзе мне да гарадскіх паненчак... І што я тут...

IV

— Мой чалавек піў, піў, ну і ногі выпруціў. Я цяпер сама, дзеткі ўжо прывыклі, што таткі няма. Цяпер хоць спакою трошчкі, перадыхнуць магу. А то пляга была на маю галаву,

біў, чапляўся. Вялікае каханне ў нас было, пасля вяселле на цэлую ваколіцу. Свету за ім не бачыла, тыбанько, у агонь магла кінуцца. Дый дзіця было ўжо ў дарозе, праўду кажучы. Ён і зразу піў, думала, што перастане, у „Сэрцайка“ пісала. Пасля... прасіла, маліла... Усё вынес з хаты, сам бы той лахман, дзеці ўцякалі начаваць, перапахаланыя. Дагэтуль не могуць прыйсці ў сябе...

V

— Ну няма на гэтага П. ніякае сілы! Колькі жыў, усё ён з тою гараю цягаўся. Прадае яе на нашыя бедныя жаночыя галовы, нашым сынам, унукам, чалавекам. Што яго пасадзіць, пасадзіць — і зноў... А сам ужо даволі стары, а ўсё цягне з людзей, каб яму магіла правалілася! Як гарэлка была на карткі, то чамаданами вазіў з пэвэксу, значыць, грошай заграначных нагроб. Гадзідуць, а ён усё жы-

ве, пажывае, а Бог громам не заб'е гэтага жывадзёра...

VI

— А я з гора п'ю. А што за гора? Гэта гора — гара. Сама выпі, засмокча цябе гарачка ў бутэльку, у сваю зграбную шыю. Ніхто мяне не прытуліць, ніхто не глянэ ў маю мызу, а пляшачка, сябровачка, не пакіне. А што мне людзі?! Яны мяне могуць! Вось я ім, заразам, пакажу, заспяваю, няхай пачуюць, што я...! Стаю тут! На сваіх нагах! І маё гора — маё! Маааа... А ты чаго вочы вырачыла? Памагчы мне хочаш? Хлябані трошкі, веселей будзе!

VII

— А ты ведаеш, коціку, у чым розніца між п'яніцам і рыбай-пілой? А тая, што яна піла, а п'яніца піў, п'е і піць будзе.

Міра Лукша



МАЙСТАР

Тэхніка — вялікая справа. Возьмем газавую пліту. Якая выгода! Адкручваеш курок, чыркаеш запалкай і вары абед. Але калі тэхніка падвядзе, то без майстра не абысціся.

— Гэй, Іван, нешта папсавалася ў газоўцы! — чую і іду на дапамогу.

— Вось круціцца шарык, а агонь не гасне, — гаворыць жонка.

Бяруся за гэты шарык, а ён у маіх пальцах зусім адарваўся ад пліты.

— Астаў, а то бяды нарабіш, — сказала жонка і выбегла з хаты.

Неўзабаве прыводзіць суседку, дасведчаную гаспадыню.

— Што вам жыццё абрыдла?! — тая да мяне.

Адступаю ад пліты. Усё-такі лепш галоднаму пабыць, чым згінуць каля „печкі“.

Жонка пабегла за майстрам. Неўзабаве чую з кухні басавіты голас спецыяліста ад газавай пліты:

— Дайце мне нож!

— Я ўжо адвінціў, што трэба, — кажу майстру, — толькі вось шарык трэба адпаведна прымацаваць.

Памог яшчэ зняць яму аслону і адступіўся, каб не перапакдаваць. А ён стаіць над плітою і ўглядаецца ў яе канструкцыю, быццам варона ў дупло.

— Вось тут згубілася ад шарыка пружынка, — памагае разабрацца ў тэхніцы жонка. Патрэбна маленькая пружынка, каб можна было яе ўкласці ў гэтую дзірачку і прыкрунуць шрубкай.

Майстар выслухаў уважліва тое, што яна сказала, разлажыў бяспадна рукі і адказвае:

— Ведаеце, у мяне няма ніякай пружынкі, так што нічога я тут не магу зрабіць.

— Пружынка з даўгапісу падвядзе, — зноў выручае майстра мая жонка.

Я знайшоў стары даўгапіс, выняў з яго пружынку і падаю майстру, каб улажыў дзе трэба.

Майстар улажыў пружынку дзе трэба, прыкрунуў яе шрубкай, але шарык прымацаваў наадварот — да пліты. На гэты раз я ўжо стаў павучаць, як трэба шарык прымацаваць. Паслухаўся і мяне майстар. Пералажыў як трэба і зноў стаіць — чакае, каб яму падказвалі, што далей трэба рабіць. Жонка зноў падказала:

— Памыйце рукі і дзякуем вам за рамонт.

Прыкмеціўшы, што яна ўжо больш давярае мне, чым майстру я дадаў:

— Далей я ўжо сам злажу пліту.

Майстар уступіў мне месца, памыйце рукі і развядуся. Злажыў я пліту, прывініў вініцікі, адкруціў газ з бутлі, уключыў шарык і чыркнуў запалкай. Сіненькі агеньчык успыхнуў і... абышлося без выбуху. Жонка з пашанай паглядзела на мяне і пачала варыць абед.

В. Хрысціянчын

З ПОГЛЯДАМ У БУДУЧЫНЮ

было б аплачваць дакладчыкаў рэцэнзентаў, рэдактараў выданняў і г.д. Трэба заахвочваць да пісання і друкавання творы на беларуска-гайнаўскай палескай гаворцы, бо гэта не толькі ўзбагачае наш літаратурны рух, але стварае многім літаратурна адарованым маладым людзям магчымасць шчырага выказвання. Адначасова неабходна клапаціцца пра няспыннае павышэнне культуры творчасці, перш за ўсё дбаць пра чысціню беларускай мовы. Нельга ж лічыць беларускім твор, напісаны толькі беларускім алфавітам! Кожны з нас павінен пісаць культурнай беларускай мовай, а дзеля гэтага павінен чытаць больш твораў беларускіх пісьменнікаў з БССР і ўважліва прыслухоўвацца да народнай гаворкі. А каб павысіць мастацкі ўзровень нашых твораў, нам неабходны літаратурны кансультант ці група кансультуючых людзей. Выклікае засцярогі мастацкі і графічны ўзровень большасці нашых выданняў, некаторыя з іх зроблены прымітыўна і непісьменна. Добра было б, каб нашыя выданні выходзілі большымі тыражамі. Неабходна працягваць і пашыраць аўтарскія сустрэчы „белавежцаў“ і на іх распаўсюджваць нашыя выданні. І асноўнае: не забываць пра маладое пакаленне — у Бельскім беларускім ліцэі некалькі год таму назад паўстала літаратурная група „Разбуджаны голас“, але „Белавежа“ не аякуецца ёю, не дапамагае маладым. Нашы семінары таксама павінны быць літаратурнай вучобай, таму неабходна запрашаць на іх спецыялістаў па справах літаратурнай творчасці. Самі мы павінны болей клапаціцца пра ўшанаванне дзейнасці „белавежцаў“, адзначаць іх угодкі, важныя падзеі ў творчасці. І так, усе галасы былі напэўнены на будучыню, на ўдасканаленне і пашырэнне дзейнасці „Белавежы“.

Новым старшынёю выбрана Міра Лукша.

Увечары ў клубе беластоцкага гуртка БГКТ адбылася літаратурная вечарына з удзелам „белавежцаў“ і беластацян.

Ігнат Снарскі

БЕЛАРУСКІЯ ПРЫКАЗКІ

Адзін дуб у полі — то не лес.
Бедавальнікаў многа, а ратавальнікаў няма.

Без падпалкі і дровы не гарэць.

Будзе час — будзе і квас, не ўсё за раз.

З малой крыніцы вялікая рака пачынаецца.

Людзі без людзей жыць не могуць.

Мілей свая хатка, чым чужая ляска.

Не карай цябе Божа нічым, толькі другам ліхім.

Не той друг, што медам мажа, а той, што праўду ў вочы кажа.

Allegretto



БАШАПРУД

(жартоўная)

А пад вішняю, пад чарэшняю, стаіць стары з маладой, як і з ягадай.*)

І прасілася, і маллася:

— Пусці мене, стары дзеду, на гуліцу, пагуляць!

— А я сам ні пайду і цібе ні пущу,

бо ты мене, стараго, і пакінеш аднаго.

— Ах ты, стары башапрудзе, пусці мене міжы людзі!

— А як я той башапруд, сідзі ў хаце — вошы прудзі!

— Ах ты, стары нігадзяю, пусці мене — пагуляю!

— А як я той нігадзяй, сідзі дома — ні гуляй!

— Ах ты, мой мілосенькі, пусці мене да радзінкі!

— А як я твой мілы — ідзі да радзінкі!

*) Парныя радкі паўтараюцца.

Ад Анны Валкавыцкай, 1915 года нараджэння, вёска Таліца г.м. Міхалова, запіскай 21 жніўня 1983 г. М. Гайдук, мелодыю расшыфраваў Я. Бондар.

ГАЙНАЎСКИ „ГУРНИК“ ЗАПРАШАЕ

„Гурнік“ — так называюць у Гайнаўцы Дом культуры. Прыезджыя часта здзіўляюцца, адкуль узятая такая назва ў горадзе лясной і дрэваапрацоўчай вытворчасці. Мясцовыя парознаму выясняюць радаслоўе назвы: адны гавораць, што будаўнікамі будынка былі людзі са Шлёнска, іншыя — што „хімічная“, значыць, Гайнаўскае прадпрыемства сухой дыстыляцыі драўніны, прадукце вугаль з драўніны, але для большасці назва „Гурнік“ застаецца загадкай.

Гайнаўскі дом культуры выконвае ролю вядучай установы ў культурнай дзейнасці ў межах даўнейшага Гайнаўскага павета. Ад некалькіх гадоў стаў вядомым (і не толькі ў ваяводства) перш за ўсё Днямі царкоўнай музыкі, якія праходзяць тут у маі.

ПАРТЫЗАНСКИЯ СПЕЖКІ

КРОЎ МАЦІ

На пяты дзень ваенных дзеянняў, значыць 27 чэрвеня 1941 года, салдаты вермахта паявіліся на хутары Крыніцы, што пад Міхаловам. Дзядзька Андрэй Цабай кажа, што прымчаліся яны недзе ад поўдня, як бы ад Бельска ці ад Заблудава.

Гляджу на карту баявых дзеянняў у першыя дні гітлераўскай агрэсіі на Савецкі Саюз. Выходзіць, што на Цабаёвым панадворку апынулася нейкая частка 9-га армейскага корпуса, які прымаў удзел у ліквідацыі „беластоцкага катла“. Уваходзіў ён у састаў 4-ай гітлераўскай арміі, якая атакавала на цэнтральным участку фронту.

Андрэй Цабай жыў разам з жонкай Янінай і чатырохгадо-

вым сынам. Чацвёрта іншых дзяцей памерла ў іх у маленстве. Нельга сказаць, каб не спадзяваліся яны гэтых няпрошаных гасцей. Іх адзінокі хутар аддзяляла ад шашы толькі невялікая палоска лесу. Ужо каторы дзень з трывогай нагладзілі яны за беззупынным патокам цывільных людзей і ваенных часцей, якія ўпарта намагаліся прарвацца на ўсход.

Андрэй Цабай быў тады ўжо сталым мужчынам, меў за сабою вайсковую службу ў даваеннай польскай арміі і добра разумев, што ўсё гэта абазначае.

Немцаў ён памятаў яшчэ з першай сусветнай вайны. Быў тады ўжо амаль 20-гадовым кавалерам. У самім Міхалове здаўна жылі нямецкія сем'і рабочых-тэкстыльшчыкаў. Людзі, як людзі, дзядзька Андрэй не меў асноў, каб нечага найгоршага ад іх спадзявацца...

І таму без асаблівай трывогі, затое з яўным зацікаўленнем,

разглядаў ён гэтых прадстаўнікоў пераможнай арміі. Знайшліся сярод іх і такія, што ўмелі крыху па-польску.

— Матка, мільх! Матка, аер! Панадворак запоўніўся гаманлівай шваргатнёй. Салдаты разбегліся па хутары, шукаючы нейкай пажывы. Вясёлыя, бадзёрыя, паводзілі сябе ўпэўнена і адважна, як сапраўдныя гаспадары на гэтай зямлі і ўсёўладныя паны. Не чакалі, пакуль цётка Яніна ласкава пачастуе іх чым хата багата. Са смехам і бесклапотным гоманам самі валаклі з сенаў, каморы і хлявоў усё, што пападалася ў рукі, каб падсілкавацца. Некаторыя параспраналіся і, абступіўшы калодзеж, з палёткай змывалі з сябе пот і пыл франтавых бездарожжаў.

Што і раз заезджалі на Цабаёвы панадворак нейкія матцыклісты. Рапартавалі штосьці афіцэрам і зноў кудысь адпраўляліся.

ЦЯЖКІ УСПАМІН*)

Мо будзе калі хто на месцы Папоўкі, Дзе сёння помнік бетонны стаіць, Прад ім пахілі ты з пашанай галоўку І кветкі, хоць з поля, пры ім палажы. Аб вёсцы Папоўка забыцца не можам І памяць увечніць яе жыхароў, Якія, расстрэлены пуляй варожай, Навечна ляжаць у зацішшы лясоў. У магілу, дзе помнік, падала маці, Трымаючы дочку сваю на руках. Фашыстаў не ўзрушылі слёзы дзіцяці, Град слёз не трывожыў на ўзрослых вачах Сюды не падыдзе сыноч ані дочка, Каб бацьку ці маці сваю ўспамінаць, Бо ўсе яны разам у жоўтым пісочку На веці-вякоў пад бетоном ляжаць. Калі каму прыдзецца быць у Папоўцы, Дзе помнік вечны на ўзлесеі стаіць, Прад ім пахілі у маўчанні галоўку І кветку пры ім не забудзь палажыць.

Янка Федзюкевіч

*) Папоўка — маленькая вёска, якая была ў мяне Гарадок, яе гітлераўцы спалілі, а жыхароў „дарослых і дзяцей“ расстралялі. Зараз на тым месцы пастаўлены помнік.

емна. Арганізатарам яго былі члены гайнаўскага хору БГКТ. Танцавальныя рытмы і беларускія песні запаўнялі вялікую залу „Гурніка“ цэлую ноч.

Праз некалькі дзён, 17 студзеня, Домам культуры завалодалі песні і танцы Смартонскага ансамбля песні і танца імя Агінскага з БССР. Гайнаўчане паказалі сваю гасціннасць і пасля канцэрта наладзілі сяброўскую сустрэчу ў Белавежы.

У нядзелю 19 студзеня ў Гайнаўскі дом культуры з'ехаліся каляднікі з Белавежы, Тыневіч, Грабаўца і іншых вёсак на раённы агляд калядных песень. На аглядзе выступіў таксама гайнаўскі беларускі хор. Неабходна падкрэсліць, што і на гэты раз публіка запоўніла залу.

У студзені ў Гайнаўскім доме культуры праводзіліся і іншыя мерапрыемствы. Варта наведвацца сюды. Праграма дзейнасці надалей прадбачаецца багатая.

Да пабачэння ў гайнаўскім „Гурніку“!

В. Хрысцінчыч

У „ПАДЛЯСЯНЦЫ“

Парадак і чыста ў бельскім рэстаране „Падлясянка“. Кіраўнік Яўгенія Алексіук інфармуе, што рэстаран працуе рэнтабельна. Цікаўлюся, колькі грошаў тут людзі выдаюць на аякаголь. За мінулы год выдалі 1.470.745 зл.

А харчаванне?

Абеды смачныя. Многа людзей пастаянна сталуюцца ў „Падлясянцы“. Часта таксама робяць тут вяселлі, па суботах — дансінгі, ахвотных нямала.

ПІВА З ПЕНКАЙ

Піўная на вуліцы Крынічнай. Тут пачалі прадаваць піва з бочкі. Калі хто хоча выпіць піва, павінен заплаціць каўчэню.

Чаму так? Кіраўнічка піўной высяняе: калі не браць каўчэню, людзі не звяртаюць куфляў, крадуць іх, разбіваюць і г.д.

Бяльчане выпіваюць кожны дзень 8-9 50-літровых бочак, пакідаючы ў піўной . штодзень звыш 80 тысяч зл.

За нужнікам (які некалі „Піва“ крытыкавала) сочыць жанчына і трымае парадак і чысціню.

ВІТАМІНЫ Ў КРАМАХ

Агароднінна-пчаларская спудзельня ў Бельску знаходзіцца на вул. Бранскай. Новы магазінсклад пабудавалі ў мінулым годзе. Захоўваецца тут 1200 тон белай капусты, 350 тон яблык, 25 тон сэлераў, 100 тон бульбы, 180 тон морквы, 60 тон буракоў, 52 тоны пятрушкі, 50 тон кіслых агуркоў, 60 тон квашанай капусты. Не бракуе вітамінаў у Бельску.

У АБАРОНЕ РАКІ БЕЛАЙ

Бруд у рацэ Белай — гэта сур'ёзная праблема. Малачарня ўпускае ў раку 30 мільёнаў літраў сыроваткі ў год. Моцна брудзіць і рашарня.

Ад 1975 г., крыху за горадам, пачала будавацца гарадская ачышчальня сцёкаў. На будове гэтай працуе цяпер 35 асоб. Заканчэнне яе плануецца на 1986 г. на весну. На вуліцы Дубічы будуецца перапампоўню.

Андрэй Гаўрылюк

АБ ПАЖАРАХ

пажары заўсёды грэенца і плёгка.

Пытаў я многіх аб гэтых драматычных пажарах. Адказы былі розныя, некаторыя з іх — акутанія нездаровай сенсацыінасцю. Вядома, што некаторыя людзі схільны тое, што здарылася, спалучаць у такой ці іншай ступені з асобамі, якія астаюцца ў непасрэднай службовай сувязі са святлынямі або з чымсьці зусім адваротным — іншавярцамі. Чалавеку, які жыў у сотнях кіламетраў ад мясцовасцей, у якіх мелі месца пажары — а я якраз і ёсць такі чалавек — у ніякім выпадку нельга прыхіляцца да тых версій, якія маюць сенсацыйны характар.

Зрэшты, мая прафесія не ўпаважняе мяне да разглядавання таямніц таго, што сталася. Я толькі як грамадзянін, як беларус і як чалавек, які прагне, каб наш усходнебеластоцкі край назаўсёды захаваў сваю этнаграфічную, культурную, моўную рэлігійную спецыфіку, балюча рэагуе на кожны ўдар, нанесены гэтай спецыфіцы. Вядома — тым перквам, якія згарэлі, дапамагчы ўжо цэлыга. Аднак папярэдзіць падобныя выпадкі можна. І таму ўсе, каму дарагая наша беларуская непаўторнасць павінны думаць, пастанаўляць і дзейнічаць у тым напрамку, каб тое, што здарылася ў Клейніках, Крушынінах і Чыжах, не паўтарылася ў ніякай іншай мясцовасці.

Алесь Барскі



На роднай зямлі. Рэз. па дрэву. Дом Юльяна Белыха ў вёсцы Ганькі каля Бельска. Народны разбяр Іван Дамброўскі з вёскі Храбалы. 30-я гады XX стагоддзя.

★ ВЕР-НЕ ВЕР ★

Дарагі Астроне! Ці прыхварэў ты, ці што: не бачу тваёй рубрыкі, а так жа добра мае сны былі адгаданы...

А вось цяпер мне сніцца, што мой бацька-нябожчык прыйшоў да мяне і з каморы выносіць саланіну вялікімі кавалкамі. Я кажу: „А што ж мне?“ А ён супакойвае: „І табе астанецца! Але не ведаю, адкуль узяліся ў каморы вялікія кавалкі саланіны. Што абазначае нябожчык-бацька і саланіна? Прашу, Астроне, адгадай мой сон.“

А. Г.

Ох, Андрэйка, Андрэйка! Пастарэў ваш Астрон, пастарэў... Згорбіўся і пахіліўся. Ледзь ходзіць, на кіёчак абапіраючыся. А тут яшчэ шэфы працаваць як след загадваюць — грошыкі ж дарма не плоцяць. Вось часу на забаву і не хапае. Што сумна Астрону без людзей, то сумна. Праўду кажучы, людзі дык ёсць, але вось Астрон на іх лісты адказваць не дае рады. Важнейшыя рэдакцыйныя справы поўнасцю паглынаюць яго.

А так жа было калісь добра. Бо хоць карэспандэнты Астроны амаль усе ананімныя, прыемна было на нейкі момант увайсці ў іх жыццё і, хоць часамі крыху засмудзіць чалавека, то найчасцей усе ж — супакойць, удыхнуць у яго крыху надзеі і веры, якіх якраз не хапала.

Старасць — не радасць, браце, і пад бярозкі ўжо памалу збіраюся, але табе як вернаму карэспандэнту адказаць яшчэ мушу.

Твой сон не надта добры, хача нябожчыка сніць наогул добра. Але, бачыш, нябожчык быў тваім бацькам, а гэта ўжо абазначала б нейкі клопат. Клопаты гэтыя будуць звязаны, бадай, з нейкай хваробай. Аб гэтым якраз сведчыць тая няшчасная саланіна.

Так вось, дружа, выглядае твой апошні сон. Прабач старому, калі, можа, дзе ў чым памыліўся. Думаю, што твая сіла волі дапаможа пераадолець табе ўсе непрыхільнасці лёсу.

Астрон

Да гаспадара ніхто не чапляўся. Ён хадзіў сярод гэтых салдат, як качаня сярод пеўнікаў, і, хача амаль нічога не разумее, першапачатковае зацікаўленне гэтымі прышэльцамі памалу пераходзіла ў стрыманае захапленне і зачараванне іх бестурботнай гаспадарскай мітуснёю.

Раптам на панадворку паявіўся чарговы матацыкліст. Ён прыімчаўся дарогай ад Жэдні. Казырунушы пад сваю сталёвую каску, штосці нервова зашваргатаў і не паспеў яшчэ поўнасцю дакончыць свой рапарт, як афіцэр адварнуўся да салдат і ў сваю чаргу зароў на поўны голас нейкую каманду. Салдат быццам бы падарвала. Усе ў адну хвіліну пакінулі ўсялякія заняткі і мігам пачалі прыводзіць сябе ў парадак. Трое з цяжкім кулямётам і поўнымі скрынкамі патронаў уладкаваліся за пчытом суседавай клуні, іншыя хуценька акапаліся на ўскраіне лесу, які аддзяляў іх

ад шаншы. Нават тыя, хто наводзіў свой туалет ля калодзежа, на хадзі зашпільвалі ганавіцы і мундзіры, каб як мага хутчэй заняць абарону.

Дзядзька Андрэй таксама перапаалохаўся. З жонкай і сынам схаваліся яны ў каменным склепе, дзе звычайна перахоўвалі бульбу.

Што там дзеялася далей, дык гэтага мы не бачылі, — шчыра сцвярджае Андрэй Цабай. — Толькі адно чулі, што немцы раптоўна пачалі страляць у напрамку шаншы. Гэты кулямёт, які яны ўладкавалі ў суседавай клуні, амаль не змаўкаў. Можа, гадзіну часу трывала гэтая страляніна, можа, менш ці больш, цяжка сёння сказаць, але нарэшце ўсё заціхла. Нават ад шаншы не далятаў трывожны гоман, да якога мы ўжо прывыклі. Пакінуць сваё сховішча мы яшчэ не адважыліся.

Нейкі нямецкі салдат вінтоўкай застукаў у дзверы іхняга склепу.

— Фатэр! — закрычаў. — Рускі капут! Можна вылажыч!

І Андрэй вылез. Не таму, што сам гэтага пажадаў, але хутчэй таму, каб не супраціўляцца нямецкаму салдату.

— Тш! машынін з рускімі зольдатэн на шосе мы та-та-та! — затрос сваім хуткастрэлам. — Вшыткі — капут!

Без асаблівых паясненняў селянін зразумеў, што гэтыя людзі з ахвотай і адданнем зрабілі сваю крывававу работу, каб зноў спакойна вярнуцца да спыненага туалету ці недакончанага яешні або гусінай лапкі.

Ад шаншы вярнуўся нямецкі санітар.

— Я так думаю, што гэта быў санітар, — удакладняе дзядзька Андрэй, — бо на рукаве насіў ён белую павязку з чырвоным крыжам і даволі добра гаварыў па-польску. Відаль, вучоны чалавек, — дабавіў дзядзька Андрэй.

— А можа дзе-лень выводзіў-

ся са Шлёнска або з Гданьска? — адазвалася цётка Яніна.

— Я ў яго не пытаў пра гэта і ён мне таксама не гаварыў, дзе ён нарадзіўся і дзе вывучыў польскую мову, — працягваў гаспадар. — Бо тут выйшла цалкам іншая справа. Вось гэты санітар ці доктар кажа мне, што ў адным аўтамабілі асталася жывое маленькае дзіцё.

— Калі хочаце, — гаворыць да мяне, — дык ідзіце і бярыце гэтае дзіцё ды апякуйцеся ім, а калі не, дык я пайду і застрэлю яго, каб не мучылася...

У першую хвіліну селяніну здалася, што ён не разумее, а чым гаворыць гэты немец.

— А трэба вам ведаць, — адзначае Андрэй Цабай, — што я сам пахаваў аж чацвёрта сваіх дзяцей. Адно па другім нейка па-

(Працяг на стар. 8)

У КАГО ЁСЦЬ ДУША?

Доследы над малпамі, якія живуць на свабодзе, асабліва шымпанзэ, гарылы, арангутаны, паказалі, што маюць яны „людскую“ душу. Па характару і паводзінах да нас падобныя, як і мы, скамплікаваныя і гвалтоўныя. Гэтыя чалавечыя падобныя малпы праводзяць лютыя пляменныя войны, забіваюць малпіных дзяцей і вынішчаюць жорстка цэлыя роды сваіх жа родзічаў.

Вучоныя запісалі выпадкі, калі малпы кралі і з'ядалі дзяцей сваіх суседзяў.

Як бачым, робяць тое ж, што і людзі. Нашы карэнні тыя ж. Былі мы некалі адным з гатункаў, які з'ядаў і быў з'яданы. Толькі адкрыццё продкамі вырошчвання раслін змяніла напрамак і накіравала чалавека на шлях падпарадкавання і выкарыстоўвання звяроў, а затым і другога чалавека. — слабейшага.

Цяпер чалавек цалкам падпарадкаваў сабе свет фауны і флоры. Падпарадкаваў іх сабе для ўласных эгаістычных карысцяў і выгад. Збраў у звяроў свабоду, ішчасце, жыццё.

Першабытны чалавек хоць забіваў, але жыў у самай гушчцы прыроды, як неадлучны яе элемент, і ў згодным сімбіёзе. А мы ўжо аддзяліліся ад прыроды і нішчым яе абсалютна і бяздумна. Колькі царпення і няшчасцяў, колькі болю прычыняем звярам у імя фальшывага пераканання, што душу мае толькі чалавек, а не маюць яе звяры! Калі так падумаць пра ўсё гэтае знішчэнне чалавекам акружаючага асяроддзя, дык прыдзем да няўхільнага вываду, што напэўна не мае душы чалавек. (авл)

Куток практычных ведаў

Калі вы капнулі на адзенне тлушч і ў вас пад рукой няма ніякага прыроднага вывадзіна, пасыпце пляму соллю і асцярожна патрыце. Мянэйце соль некалькі разоў, да таго часу, пакуль пляма не знікне.

(Працяг са стар. 7)

КРОЎ МАЦІ

міралі, не паспеўшы і словам адазвацца... Толькі пры пятым дзіцяці Бог паблагаславіў нас, і вырасла яно ў нас чатырохгадовым тады ўжо хлопчыкам... Мне ў галаву не прыйшло, што можна проста так пайсці застрэліць жывое дзіця! Я глядзеў на жонку, жонка на мяне і мы абое маўчалі.

— Ну як? — нерваваўся немец.

— Іду! — рашыў Андрэй Цабай.

Ад шапы наплывалі глухія адгалоскі адзіночных выстралаў або кароткія чэргі кулямэтаў. Калі выйшлі за лес, Андрэй зразумеў, адкуль усё гэта. Па шапы і прышасейных палях блукаліся нямецкія салдаты, шукаючы чырвонаармейцаў — жывых або і параненых. Адзін стрэл або кароткая чарга — і крывавае стадыстка перамож-

(Працяг са стар. 1)

вучобу. Але што ж! Было гэта ў чэрвені 1939 г. Калі ў Белавежы ўстанавілася савецкая ўлада і пачала дзейнічаць дзесяцігодка, Міхал пачаў вучыцца ў ёй. У сакавіку 1941 г. падаецца на месячны лясны курс. У краі, ужо як тэхнік-практыкант па добраўпарадкаванню лесу, трапіла ў Валожын, што непадалёк Мінска. Адтуль неўзабаве перакідаюць яго ў Касова Палескае, у якое, разам з сябрамі, едзе 22 чэрвеня 1941 г. Ды не даяжджае. Ужо на дарозе, у Ружане, хлопцы сустракаюць немцаў. Усведамляюць сабе, што гэта вайна. Пастанаўляюць дабрацца ў Белавежу. Пехатою. Удаецца ім гэта на трэці дзень. У Белавежу немцы ўступілі 25 чэрвеня 1941 г. Міхал да канца вайны працуе чалавечым у шаўца Рыгора Байко. Наглядаецца ўдасцаль, як гітлераўцы здэкавалі над мясцовымі жыхарамі. Два разы сам бачыў вешанне людзей на дрэвах перад царквой. Сам быў крок ад смерці, калі яго палчылі савецкім салдатам. Выратаваў знаёмы, які добра ведаў нямецкую мову. Другі раз прасядзеў цэлы тыдзень у арышце за ўхіленне ад працы ў лугавой гаспадарцы на Нікары.

Белавежу вызвалілі савецкія войскі 17 ліпеня 1944 г. У 1945 г. памірае маці Міхала. Ён астаецца з бацькам на гаспадарцы. У чэрвені 1947 г. выязджае ў Мальборк. Разам з іншымі адбудовае цукраварню. Працуе там 8 месяцаў і вяртаецца ў Белавежу, дзе да 1949 г. працуе пры добраўпарадкаванні лесу. Потым тры гады працуе лабарантам-метэаролагам. Вядзе запіс тэмпературы лесу. Праца, здавалася б, лёгкая і прыемная, але М. Шпаковіч залічвае яе да

МІХАЛ ШПАКОВІЧ

вельмі цяжкіх. Трэба было быць у лесе, не зважаючы на надвор'е — у дождж і мороз, улазіць на дрэвы, дзе былі некаторыя тэрмометры. Тады і патраціў здароўе. У 1950 г. уступае ў ПАРП. У пачатку 1951 г. пераходзіць на працу ў Раён дзяржаўных лясоў у Белавежы. 5 снежня 1954 г. выбіраюць яго старшынёй Прэзідыума Грамадскай рады нарадавай у Белавежы. Гэтыя абавязкі выконвае да 1961 г. У г.г. 1961-69 з'яўляецца намеснікам старшыні Прэзідыума Павятовай рады нарадавай у Гайнаўцы. На недахоп працы такім чынам, скардзіцца не мог, але нягледзячы на гэта, знайшоў яшчэ сілы і час, каб закончыць завочна эканамічны тэхнікум (вучыўся ў г.г. 1959-63). У 1969 г. пераходзіць на пасаду старшыні праўлення ГС у Белавежы і працуе на ёй да 1972 г. Потым, аж да 1978 г., г.зн. да пераходу на ранейшую пенсію, вядзе ў гміне зямельны сектар.

У час яго працы ў радах нарадавых (трэба тут таксама дадаць, што на працягу 23 гадоў быў радным, павятовым і гмінным) даў да добраўпарадкавання каля 100 га лугоў і пашаў у сёлах Застава і Стачок, электрыфікацыі пушчанскіх вёсак, пабудовы лазні на Заставе, рэгулявання ракі Нараўкі, паглыблення сажалак у палацовым парку, пракладкі асфальту на гайнаўскай шашы, рамонт шматлікіх дарог. Змагаўся за пабудову новага чыгуначнага прыпынку ў Белавежы, правядзення водаправода. Асаблівыя заслугі мае на ніве ўвекавечвання месцаў пакарання смерцю падчас II сусветнай вайны на

Гайнаўшчыне. Па яго ініцыятыве пастаўлены помнікі ці павешаны мемарыяльныя дошкі ўсюды там, дзе іх яшчэ не было. Быў старшынёй грамадскага камітэта пабудовы ў 1959 г. помніка загінуўшым ля царквы ў Белавежы. У г.г. 1961-69 з'яўляўся намеснікам старшыні павятовага грамадзянскага камітэта аховы помнікаў барацьбы і пакутніцтва ў Гайнаўцы. Калі гаворыць пра дасягненні, спекам дабаўляе, што не толькі адзін ён можа пад імі падпісацца. Прыводзіць прозвішчы Несцера, Якава і Яна Бушкаў, Рыгора Семенюка, Паўла Сікорскага, Вячаслава Дзямяшкевіча, Казіміры Касцялецкай, Вольгі Смактуніч, Тадэуша Макшыцкага, Яна Карпінскага, Аўгуста Дэнеля і інш.

М. Шпаковіч таксама актыўны член партыі. У г.г. 1955-70 з'яўляўся членам пленума ПК ПАРП у Гайнаўцы. У г.г. 1954-70 — старшынёй павятовай камісіі партыйнага кантролю. Зараз ён член выканаўчага органа ГК ПАРП у Белавежы. Актыўна ўдзельнічаў і ўдзельнічае надалей у шматлікіх грамадскіх органах і арганізацыях, выконваючы ў іх нярэдка розныя важныя абавязкі. З'яўляецца членам РГ ПРОН і членам Наглядальнага савета ГС у Белавежы.

За сваю дзейнасць М. Шпаковіч атрымаў Кавалерскі Крыж Ордэна Адраджэння, Польшчы, Залаты Крыж Заслугі, Сярэбраны значок „Заслужаны для Беларускай Народнай Рэспублікі“, Медаль 40-годдзя Народнай Польшчы, Бронзавы медаль за заслугі для абароны незалежнасці краіны і шмат іншых узнагарод.

Белавежа ганарыцца сваім сынам.

Пётр Байко
Фота Артура Дамашэвіча.

БІБЛІАГРАФІЧНЫ КУТОЧАК

Vytautas Raudeliunas, Henryk Wisner — Trzeci Statut litewski. „Mówią Wieki” (W-wa), R. 1984, Nr 3, s. 1—3.
Jerzy Łojko — Grunwaldskie chorągwie Litwinów (Na marginesie no-

wego wydania jedenastej księgi „Roczników” Jana Długosza). „Mówią Wieki”, R. 1984, Nr 8, s. 30—33.

Wiesław Falkowski — „W świat nieśmy swe serca gorące...” (Liceum Medyczne w Bielsku Podlaskim). „Oświata i Wychowanie” (W-wa). Wersja A, R. 1984, Nr 8, s. 39—40.

Andrzej Czerwiński — Antropogeniczne zbiorowiska leśne w okolicy wsi

Samółki nad Narwią. „Zeszyty Naukowe Filii Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku”. Z. 43. Nauki Matematyczno-Przyrodnicze, R. 1984, t. 9, s. 51—79.

Czesław Okołów — Z prac Rady Naukowej Białowieskiego Parku Narodowego w 1983 r. „Parki Narodowe i Rezerваты Przyrody” (Białowieża). R. 1984, Nr 2, s. 87—88.

П. Байко

цаў красамоўна папаўнялася, каб на другі дзень за газетнымі інфармацыямі маглі зноў парадавацца сэрцы іх аднаайчыннікаў.

Тое, што адкрылася вачам Андрэя Цабая, прывяло яго амаль да затраты прытомнасці. Першы раз у жыцці ўбачыў ён столькі мёртвых салдат у зялёных кашулях з чырвонымі нашэйкамі. Ляжалі на шапы і пад ша-

сейным адхонам у збожжы і ў траве...

Нямецкі санітар накіраваўся да аднаго з трох грузавікоў, з якіх струямі сплывала нешта чырвонае, быццам кроў.

Там! — паказаў на адкрыты борт машыны. Селянін загнуў і ад жаху замкнуў павекі. Цэлы грузавік запоўнены быў трупамі. Іх целы ляжалі, па-скручаныя, у самых розных

позах, узваліўшыся адно на другое.

Нямецкі санітар падганяў селяніна: бяры, маўляў, бо зараз я сам наваду парадак!

Андрэй асцярожна палез у кузаў. Сярод блытаніны мёртвых мужчынскіх цел раптам убачыў адну жанчыну з маленькім дзіцём на руках. Сядзела яна, абпертая плячыма аб борт аўтамабіля, з пахіленай галавой над дзіцём, цёмнавалосая... Сапраўдная Мадона, Мацер Божая са святых абразоў...

— Ну, чаго ты там яшчэ чакаеш! — закрычаў немец. — Бяры, бо крывёю дзіцё захліснецца!

Андрэй Цабай толькі тады прыкмеціў, што з вуснаў дзіцяці рытмічна ўсплываюць бунькі чырвонай вадкасці. Няма, няма і — бунь! — пузырок, запоўнены крывёю, разарвецца над вуснамі дзіцяці.

„О, Божа, то ж яно матчынай крывёю так дышае! З твару маці яна сплывае!” — падумаў селянін і кінуўся да дзіцяці... А што было далей, дык аб гэтым праз тыдзень.

Віктар Рудчык
Фота аўтара



Андрэй Цабай кажа: „Жанчына сядзела, быццам Мацер Божая...”

Золотка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЎ

ДЛЯ САМЫХ
МАЛЕНЬКИХ

Па просьбе Мікалая Бушко з
Гайнаўкі — вершыкі для самых
маленькіх.

СТАНІСЛАЎ ШУШКЕВІЧ

ПАРСЮЧОК

Парсючок пад'еў
І прыйшоў у хлеў.
Стогне: „Ух-ух-ух,
Я пад'еў за двух“.
Але пэўна б мог
З'есці і за трох.

КАТОК

Пайшоў коўзацца каток
На рачулку, на лядок.
Як імчаўся, на хаду
Праваліўся у ваду.
Замачыў ён чаравічкі
І касцюм, і рукавічкі,
Нетрывалым быў лядок,
Непаслушным быў каток.
А яму ж казала маці,
Каб лавіў мышэй у хаце,
Каб маленькіх калыхаў
І на цёплай печы спаў.

ІШЛА МЫШКА

Ішла мышка і пытала,
Дзе знайсці мукі і сала.
Паказаў казёл бародкай:
— За высокай загарадкай,
Супраць млыну, на узгорку,
Жыве копік на задворку.
Паважае ён гасцей,
Хлебасол ён, дабрадзеі.
Мышка ціха адказала:
— Пэўна, ён не мае сала, —
Потым глянула на горку
І хутчэй шмыгнула ў норку.

ГУСАЧОК

— Забіяка беленькі!
Гусачок!
Звіс у цябе поўненькі
Валлячок.
Дзе блукаў, бадзіўся?
Дзе ты быў?
Дзе пчыпаў травіцу?
Чым ты жыў?
— Жыў, як на курорце,
У глухім чаропе.
Там, нібы на дачы,
Рос наш род гусачы,
Дзе балотца і дрыгва,
Хіба дрэнна? Га-га-га?

ПЛІСКА

Ля вадзіцы блізка
Лёгка скача пліска.
Ножкі, як спружынкі,
Скача без ушынку.
Цёмныя вочкі,
Белыя шчочкі,
Чорная галоўка,
Шэрая ватоўка.
Пэўна, ёю купіла
Назаўсёды куплена,
Бо заўсёды тут яна...
Вечна скача пліска
Ля вадзіцы блізка.

НАШЫ СЯБРЫ

Снегіры, сівічкі,
Сыплю вам пшанічкі,
Крупак, кропак хлеба!
Вам жа мала трэба!
Ешце, любячы сябры!
Не ляпіце ў лес, бары,
А жывіце у двары
Ла вясенняе пары.
Рось для вас кармушкі,
Птушкі-пчэбятшкі,
Нашы веселішкі!

Як ні крыўдна прызнацца, а
Валік быў баязлівым.

Яшчэ ў прадшколі яго ўсе
крыўдзілі, а ён не адбіваўся. І
ў школе таксама.

І што гэта за закон такі дзіў-
ны: небаязліўцаў ніхто і паль-
цам не крапе, а калі ты асця-
рожны, дык быццам напісана
на табе: кожны, каму не лень,
і локцем цябе штурхне, і на на-
гу наступіць. Гора і ўсё тут!

Праўду кажучы, Валік не
быў слабым. Не ўмеў ён неяк
за сябе пастаяць. Адыйдзе, зда-
ралася, праглыне крыўду, а то
і слязу пусціць.

Колькі разоў Валік казаў са-
бе, нават загадваў: „Ну, усё. З
заўтрашняга дня...“

Але прыходзіла заўтра — і
дзеці скакалі з высокага
школьнага ганка, а Валік па-
дыходзіў на край, глядзеў уніз,
быццам бы мерыў, ці высока,
і адыходзіў назад.

Цяжка жыць на свеце заячай
душы. Усюды цябе падспера-
гае небяспека.

Асабліва атручваў Валіку
жыццё адзін чалавек: кірпаты
і шчарбаты. Вучыўся гэты ча-
лавец у іншай школе, але жыў
якраз там, дзе быў прахадны
двор, праз які Валік хадзіў у
крану. Гэта быў хлопчык та-
кога ж узросту і росту, мабыць,
на сантыметр ніжэйшы. Але
Валік баяўся яго проста па-
нічна і называў яго Фруктам.
Неяк ён пачуў, як нейкі
дзядзька ў чарзе сказаў злос-
на аб іншым, які лез без чаргі:
„Ну і Фрукт!“ Штосьці Валік
знайшоў у іх супольнае.

Фрукт ані разу не крануў
Валіка пальцам, але як толькі
Валік з'яўляўся ў двары, рабіў
пагрозылівы жэст і глядзеў так,
што ў Валіка трэсліся каленкі,
і ён дадаваў кроку.

Справа ў тым, што праз пля-
чо ў Фрукта вісела баксёрскія
рукавіцы. І кожны раз ён, ві-
даць, ішоў на трэніроўку або

вяртаўся. Хто яго ведае.

Уяўляеце, як мучыўся Валік,
калі трэба было праходзіць
праз двор. А калі дадаць, што ў
гэтым жа двары жыла Майка,
так, так, тая самая Майка, якая
вучыцца з Валікам у адным
класе і сядзіць з Марынкай
проста перад ім, тая самая Май-
ка, якая... у якой... ды што ка-
заць... Як Валіку хацелася быць
героем! Валік уздыхаў...

І вось аднойчы...

Паслала мама Валіка ў кра-
му. Вядома, неабавязкова было
ісці праз прахадны двор. Але
абыходзіць было далёка. А ма-
ма прасіла хутчэй. Дарэчы, Ва-
лік хадзіў ужо праз прахадны
двор двойчы і Фрукта не сус-
трэў. Можна, ён захварэў, перае-

В. Нестайка

БАКСЁРСКІЯ РУКАВІЦЫ

хаў, здараюцца ж такія шчас-
лівыя выпадкі. І Валя рашуча
павярнуў у прахадны двор.

Толькі завярнуў за вугал...

Першае, што ён убачыў, былі
Мая і Марынка. Яны стаялі на
балконе таго дому, за вугал
якога завярнуў Валік. Другое
— гэта быў Фрукт. З баксёр-
скімі рукавіцамі праз плячо. Ён
сідзеў на сходках дома насуп-
раць. Майка і Марына не заў-
важылі Валіка, яны стаялі,
абапершыся на балюстраду
балкона, бокам да яго. Але яш-
чэ крок — і куды падзенешся?
Адступаць? Падумаюць — уця-
кае. Адзін выхад — схавацца
ў кустах бэзу. Што Валік і эра-
біў.

Раптам у двары пайвіўся
нейкі незнаёмы хлапец. Ён ад-
важна ішоў на Фрукта. Той

устаў са сходкаў.

Хлапец падышоў і з яхід-
ствам сказаў:

— Махамед Алі! Ану, давай
сюды. — І ён схапіў баксёр-
скую рукавіцу.

Фрукт спалохана адскочыў.

— Не чапай!

— Ты ж іх ані разу не на-
дзеў! Я ведаю! Я за табою ўжо
даўно наглядаю. Ты проста
носіш іх напаказ.

— Пусці! — Фрукт гатовы
быў вось-вось заплакаць.

— Панасіў — дай другому.
— Хлапец шарпнуў рукавіцы
да сябе.

І раптам Валік зразумеў.
Фрукт такі ж баязлівец, як і
ён. А рукавіцы носіць для ад-
вагі! І Валіку зрабілася ад гэ-
тага адкрыцця весела, ён нават
рагатнуў уголас.

Валік выскачыў з-за кустоў
і бадзёрым крокам пайшоў у
двор.

Убачыўшы, як Валік рашуча
набліжаецца, хлапец нечакана
застыў, перавёў погляд на
Фрукта, затым зноў на Валіка.
У вачах яго мільгануў страх.

І калі Валік падышоў бліжэй,
хлапец крыва ўсміхнуўся:

— Наце вам вашыя рукавіцы!
Патрэбны яны мне! — Ён кінуў
адабраныя ад Фрукта рукавіцы
на зямлю і, пасвістваючы, ад-
ступіў. Валік аслупянеў ад не-
чаканасці.

Фрукт нахіліўся, паднімаючы
рукавіцы, выпрастаўся, разгуб-
лена глянуў на Валіка, ціха ска-
заў: „Дзякуй“. І пайшоў у дом.

Толькі тады Валік зразумеў
канчаткова, што здарылася. Яго
баязліўца, спалохаўся гэты чу-
жак, які адабраў у Фрукта бак-
сёрскія рукавіцы. У Фрукта,
якога Валік так баяўся. І Фрукт
яму, Валіку, сказаў: „Дзякуй“.
За ратунак.

Дык гэта ж... гэта... Валік

(Працяг ва стар. 10)



Галарына Галарына, Іва Хірко і Ма-
Фота Я. Чэрнякевіч.

„Ніва“
3.II.1985 г.

ТЭЦЬКА

Прывезлі яго да нас з Рыбакоў, разам з мамай Мухай, жывой кароткахвостай рыжай сучкай-факстэр'ерам. Пушысты клубочак з хвосцікам, нібы пярынка, качаўся, зачэпляў катой, цягаў па хаце боты і дзікавушку, брахаў на ўсё: „Гэфт, гэфт, гэфт!“

Смешна выглядала яго шырокая класчатая мордачка, роўна напалавіну чорная і белая, з жоўтым брывом на чорным баку.

Палюбілі яго ўсе — і людзі, і звяры. Нашы старыя сабакі былі ім захоплены і цэлымі днямі вучылі яго сабачаму рамяслу, дазвалялі сабе тузаць за вушы і качаць, як добры старэйшы браты. Кошка Мурка, да якой сабакі адносіліся з вялікай пашанай, ветліва пазнаёмілася з ім, і з таго часу яны віталіся па-кашэчы: перліся галовамі.

Алінка назвала яго Тэцькам. Сабакі рос, як на дражджах, бегаў за нашым дзядзькам Ан-

дрэем, трымаў парадак на падворку. На чужых брахаў, страшыў, але нікога не ўкусіў. Знаёмых вітаў гасцінна, асабліва радасна прымаў дзяцей.

Тэцька вельмі любіў усё маленькае. Ён ішоў да Мурчыных каціят, клаўся на іхнюю пасцель, дазваляў ім, сляпым, лазіць па сабе, забаўляцца. Мурка сцярожылася, але не фыркала. Толькі цягнула мяне ў каморку, каб паказаць, і сама мяўкала здзіўлена.

Аднойчы наша курчыца Бландзінка выседзела двое куранят. Наша мама пасадзіла іх пад рэштата і паставіла ў гародчыку. Побач з рэштатам зараз жа лёг Тэцька. Бывала, падніме ён лапаю рэштата, выпусціць кураня. Тое ходзіць, дзяўбецца, залезе сабаку на галаву. А калі аддзіцца трохі — сабака падгарне яго лапай назад пад рэштата.

Пайшоў раз Тэцька з Муркай мышэй лавіць у поле. Якраз у жніво. І трапіўся сабака пад касілку — парэзала яна яму правыя лапкі. Мучыўся страшна. Людзі кажуць: здохне,

дабіць яго трэба. Але дзеці не дазволілі, не далі Тэцьку. Давай яго лячыць. Перавязалі ножкі, пачалі паць лякарствамі, прамываць балючыя раны. І выхадзілі сабачку. Пачаў ён уставаць, спачатку толькі на левых лапках, а пасля пачаў хадзіць і на чатырох. Бывала, ужо як здаровы стаў, забудзецца, стане і стаіць на левых нагах, задумаецца, заглядзіцца, а людзям смех!

Вельмі ж наш сабачка любіў ездзіць на машыне. Бывала, прыедуць госці, а ён тут як тут — сядзіць ужо пры шафёры або ззаду ды ўсміхаецца сваёй шырокай бела-чорнай мордай.

І раптам прапаў наш сабачка. Мабыць, сеў у чужую машыну і паехаў. Кажуць, бачылі яго ў нейкай вёсцы, худага, змучанага, а можа шмат дзён не еў з жалю. Нехта казаў, што яго забілі. Але я не веру. Напэўна жыве недзе гэтае добрае, ласкавае стварэнне, якое любіла людзей і ўсё малое і бездапаможнае.

А можа з вас нехта бачыў нашага Тэцьку?

ПАЗНАЁМІМЯ

Аня Трафімюк, вучаніца восьмага класа, в. Слівова 203, пошта 17-208 Клейнікі, Беластоцкае ваяводства.

Зоя Стахвіюк, вучаніца шостага класа, вёска і пошта Клейнікі 17-208, Беластоцкае ваяводства.

Галіна Федарук, вучаніца шостага класа, Клейнікі, 117, пошта 17-208 Клейнікі, Беластоцкае ваяводства.

СССР, 309740, Белгородская обл., п. Ровеньки, ул. Кирова, д. 13. Антоненко Тане. Дзяўчынка вучыцца ў восьмым класе.

СССР, 340120, г. Донецк-120, ул. Петровского 101, кв. 120. Гулова Оксана. Дзяўчынка вучыцца ў шостым класе.

СССР, 340120, г. Донецк-120, ул. Петровского, 95, кв. 29. Корж Лене. Дзяўчынка вучыцца ў восьмым класе.

СССР, 346555, Ростовская обл., г. Шахты, ул. Безымянная, 22/33. Демирчан Светлане. Дзяўчынка вучыцца ў пятым класе.

БССР, 231960, г/п Свіслач, вул. Камсамольская, 33. Пагошай Олі. Дзяўчынка вучыцца ў пятым класе.

СССР, 187500, Ленинградская обл., г. Тихвин, 1-18-6. Ильиной Жанне. Дзяўчынка вучыцца ў восьмым класе.

БССР, 211724, Віцебская вобл., Докшыцкі раён, п/а Гняздзілава. Маркевіч Людзе. Дзяўчынка вучыцца ў сёмым класе.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Купрыянава, 3, кв. 64. Тая Горава, вучаніца 5 класа.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 80, к. 1, кв. 6. Вольга Баёк, вучаніца 9 класа.

БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. Волаха, 51, кв. 11. Лена Клышынская, вучаніца 8 класа.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 94, кв. 22. Лена Казакевіч, вучаніца 4 класа.

(Працяг са стар. 9)

БАКСЁРСКІЯ РУКАВІЦЫ

глянуў на балкон. На балконе нікога не было.

І радасць, ні з чым не параўнальная радасць ахапіла яго. Вядома, ён адразу не зрабіўся адважным. Так не бывае.

Але калі баязлівец упершыню перамог свой страх, адчуў, што і ён на нешта здольны і адважыўся на самы, здавалася б, маляважны крок, дык не такі ўжо ён і баязлівец.

На наступны дзень Валік ішоў у школу вясёлы і радасны. І не было ў яго душы ніякай боязі.

Майка і Марынка ўжо сядзелі за партай і аб нечым, як заўсёды, шапталіся. Убачыўшы Валіка, яны хітравата ўсміхнуліся. І ў іх поглядах было нешта новае. Можна, усё-такі яны бачылі!

Эх, як добра быць не з заячай душой...

Вучнёўская творчасць



ДАРАГАЯ „ЗОРКА“!

Я вельмі люблю чытаць „Зорку“ і чэшуся, калі яна да нас прыходзіць. Пасылаю табе сваё фота і апавяданне „Хітры заяц“. Буду вельмі рада, калі Табе і чытачам спадабаецца. Мне 11 гадоў, вучуся ў 4 класе.

З сардэчным прывітаннем
Ларыса Андрэева,
член клуба „Дружба-не-разлівадой“ у Мінску

Васёлы КУТОЧАК

Юрка расказвае Янку:
— Ведаеш, у мінулую суботу я ехаў поездом у Беласток. Сядзеў тварам насустрач да кірунку язды. І мне разбалелася ад гэтага галава.

— Дык трэба было папрасіць суседа, каб памяняўся з табою месцамі.

— Гэтага не можна было зрабіць. Я ехаў у купэ адзін, — адказаў Юрка.

У адным высокім доме сапсаваўся ліфт (вінда). Праз нейкі час на ўсіх паверхах ля яго паявіліся таблічкі: „Найбліжэйшы ліфт знаходзіцца ў суседнім доме“.

ХІТРЫ ЗАЯЦ

Аднойчы з адным паляўнічым здарыўся гэтакі выпадак. Пайшоў ён на паляванне. Праз гадзіну ягоныя гончыя сабакі ўзлі след зайца і пачалі ганяцца за ім. Паляўнічы стаяў непадалёк ад тае паляны, куды гончыя загнанлі зайца.

Доўга чакаў паляўнічы. Нарэшце, не вытрымаў і пайшоў на паляну, але нічога не можа зразумець. Бегаюць яго сабакі паміж кустоў і вакол пнёў і не могуць разабрацца.

Нічога не разумеючы, паляўнічы ступіў на сярэдзіну паляны. Выпадкова глянуў у бок ды так і абмёр: у пяці кроках ад яго, шчыльна прытуліўшыся да пня, сядзеў перапалоханы зайчык і, утарапіўшыся сваімі вочкамі проста ў паляўнічага, быццам прасіў:

„Не выдавай мяне сабакам!“

Сорамна зрабілася паляўнічаму забіваць безбароннага звярка. Апусціў чалавек стрэльбу, адклікаў гончых і сказаў:

— Пойдзем іншых зайцаў шукаць, а гэты цяжкі экзамен на хітрасць вытрымай. Няхай цяпер жыве, сваіх зайчанят розуму вучыць.

Раззлавана настаяніца пытаецца ў Таліка, чаму ён штодзень спазняецца ў школу. Талік ахвотна выясняе:

— Я з дому выходжу заўсёды рана, але па дарозе іду каля табліцы, дзе напісана: „Увага, Школа! Зменш хуткасць!“ А я навучаны кожны загад выконваць.

Настаўніца расказвае дзецям аб іх горадзе. Стараецца вытлумачыць, як змяніўся іх горад за апошнія дваццаць гадоў. Колькі новых дамоў пабудавана, колькі школ, прадшколаў, крамаў, бальніц. Потым пытаецца ў дзяцей, хто яшчэ можа назваць, чаго не было ў іх дваццаць гадоў назад.

Тут устае Марылька і кажа:
— Мяне яшчэ тады не было. Я нарадзілася адзінаццаць гадоў назад.

І. Ягорычаў

ГУМКА

Пакуль дзеці выходзілі з класа на перапынак, Валерык паспеў падрыхтаваць да ўрокаў малявання альбом, алоўкі, лінейку... А дзе ж гумка? Не аказалася яе ў сумцы. Валерык узняў галаву і ўбачыў гумку на суседняй парты. Агледзеўся, стапіў яе і — у кішэнь.

Пачаўся ўрок. Раптам Сашка з суседняй парты крыкнуў на ўвесь клас:

— У мяне прапала гумка!

Настаўніца спытала ў дзяжурных:

— Успомніце, дзеці, хто на перапынку заходзіў у клас?

— Валерык.

— Я не браў, — ціха сказаў Валерык і пачырванеў да вушэй.

— Няхай пакажа сумку, — запрапанаваў Віця.

— А калі ён і сапраўды не браў, што тады? — спыталі Лена.

Сцяпець такога Валерык больш не змог і з цяжкасцю сказаў:

— Вось яна...

Усе глядзелі на Валерыка. Нарэшце Лена падыйшла да яго, паклала на парту сваю гумку і сказала:

— На, у мяне іх дзве. Толькі больш ніколі так не рабі. Ці ж мы не падзелімся з табой?

А.Д.ГАДАНКА

$$\text{flower} - 2 = 5$$

$$\text{flower} + \text{mushroom} = 11$$

$$\text{mushroom} \times \text{mushroom} = 32$$

Падумай і ўстаў адпаведныя лічбы замест кветчкі, грыбка ці жолуда. Якія гэта лічбы?

Піątek 1 III — 11.00 Domowe przedszkole. 16.25 Program dnia+DT — wiadomości. 16.30 Latający Holender — Klub zdobywców oceanów. 16.55 Dla dzieci: Piątek z Pankracym. 17.20 DT — wiadomości. 17.30 Myśl i słowo — magazyn literacki. 18.00 Bez próby — Wspomnienie o Annie Jantar. 19.00 Dobranoc: „Sąsiedzi”. 19.10 Progr. publ. 19.30 Dziennik. 20.00 Monitor rządowy. 20.30 Dźwięczyna i taksówkarz — rum. film fab. 22.00 DT — komentarze. 22.30 Rep. film. 22.55 DT — wiadomości.

Sobota 2 III — 8.30 Tydzień na działce. 9.00 Sobótka+film z s. „Don Kiszot z Man-czy” (17). 10.30 DT — wiadomości. 10.40 Historia dramatu polskiego: S. Mrozek „Mę-czeństwo Piotra Uheya”. 11.45 Kroniki lat pierwszych. 12.25 Koncert żywcem. 12.55 Po-radnik rolniczy. 13.25 Program o Jarosławie Iwaszkiewicz. 13.55 Świat z bliska — Afera Flicka. 14.30 Azymut. 15.00 DT — wiadomości. 15.10 Lista przebojów — propozycje. 15.30 W świetle ciszy. 16.00 „Lalka” (odc. 9 — ost.) pt. „Dusza w letargu”. 17.20 Studio sport (Halowe ME w LA). 19.10 Losowanie dużego lotka. 19.20 Pegaz. 19.00 Dobranoc: „Olimpiada Bolka i Lolka”. 19.10 Z kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.00 O jeden most za daleko — ang. film fab. 22.55 Czas. 23.25 DT — wiadomości. 23.30 Studio Sport. 23.55 Przyrzekłeś dążyć do prawdy — węg. film krym.

Niedziela 3 III — 8.20 Tydzień. 9.00 Telera-nek+film z serii „Fram” (6). 10.30 DT — wiadomości. 10.35 Decydujący front — odc. pt. „Największa bitwa pancerna” — film dokum. prod. radz. 11.25 Estrada folkloru. 11.40 Zbiory i muzea polskie — Sukienice. 12.10 Siedem anten. 13.05 Kraj za miastem. 13.40 Warszawski Panteon — film dokum. 14.10 Festiwal Widowisk Lalkowych. 15.00 DT — wiadomości. 15.15 Tam, gdzie rośnie wa-nilia (7) — Potomkowie budowniczych pi-ramid. 16.05 Studio Sport — Halowe ME w LA. 17.50 Kulisy wielkiej polityki — An-driej Gromyko. 18.20 Antena. 19.00 Wie-czorynka — „D'Artagnan i trzej muskie-terowie”. 19.30 Dziennik. 20.00 „Szogun” (10-ost.) film USA—Japonia. 21.15 Post scrip-tum do filmu. 21.35 Klub międzynarodowy. 22.05 Sportowa niedziela. 22.30 DT — wiadomości. 22.35 Benefis — program muzyczny.

Poniedziałek 4 III — 16.25 Program dnia+DT — wiadomości. 16.30 Dla młodych wi-dzów: Encyklopedia TDC. 16.55 Dla dzieci: Zwierzyniec. 17.20 DT — wiadomości. 17.30 Z filmoteki 40-lecia. 18.10 Informator wy-dawniczy. 18.25 Saldo — magazyn gospodar-czy. 19.00 Dobranoc: „Płazek Tati”. 19.10 Bitwy II wojny światowej. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Teatr TV: St. Gro-chowski „Szachy”. 21.35 DT — komentarze. 21.55 Kontakt. 22.25 Progr. rozr. 22.50 DT — wiadomości.

Wtorek 5 III — 16.25 Program dnia+DT — wiadomości. 16.30 Dla dzieci: Bawmy się ra-zem. 17.20 DT — wiadomości. 17.30 „Historie zza plotu” (2) — „Drzewa puszczają pędy” — serial NRD. 18.30 Wspólna Polska — wspólne sprawy. 19.00 Dobranoc: „Makowy chłopiec”. 19.10 Diagnosta. 20.00 Publicystyka. 20.15 Niewolnica Isaura — (3) brazylijski se-rial film. 21.20 Niedaleko „Kalewali” — re-ports film. 21.50 DT — komentarze. 22.15 Operowe igraszki Marii Lambriks czyli przewodnik dla amatorów. 23.10 DT — wia-domości.

Środa 6 III — 16.25 Program dnia+DT — wiadomości. 16.30 Dla młodych widzów: Krag — magazyn harcerzy. 16.55 Dla dzieci: TIK — TAK. 17.20 DT — wiadomości. 17.30 Lo-sowanie małego i express lotka. 17.40 „Dro-ga na Zachód” pol. film fab. 19.00 Dobra-noc: „Miś Uszatek”. 19.10 Zakochani w zie-mi. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Ceremonia pogrzebowa — film TP. 21.45 DT — komentarze. 22.10 Forum wydawców. 23.20 DT — wiadomości.

Czwartek 7 III — 16.25 Program dnia+DT — wiadomości. 16.30 Dla młodych widzów: O mnie, o tobie, o nas — magazyn szkolny. 17.20 DT — wiadomości. 17.30 Interstudio. 17.55 Prosty rachunek. 18.05 Do zwycięstwa — „Słyszmy z nad Okli”. 18.30 Sonda. 19.00 Dobranoc: „Latający zając”. 19.10 Konto „M”. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Teatr Sensacji: Waldemar Łysiak „Selekcja II”. 21.45 DT — komentarze. 22.10 Zawsze po 21-ej. 22.50 DT — wiadomości.

KINO

Bielsk Podl. Wielki Szu — pol. 4-6.

Czeremcha 24 godziny w deszczu — bułg. 6. Niech cię oblecie młoda — pol. 9-10.

Czyżo Wypadek na placu Chirigiu — rum. 6-10.

Gródek Saint Jack — USA 9-10.

Hajnowka Zabić drapieżnego ptaka — rum. 7. A stawką jest śmierć — fr. 8-10.

Michałow Młda — pol. 5-6. Rozkaz prze-kroczyc granicę — radz. 7-8. Konopielka — pol. 9-10.

Milejczyce Awans — pol. Marynia — pol. 6-10.

Narewka Lipcowe spotkanie — czes. Fron-towa miłość — radz. 6-10.

Nurzec Godzina szczytu — pol. 7-8. Tak zaczyna się miłość — czes. 9-10.

Orla Wielki Szu — pol. Wassa — radz. 6-10.

Rajsk Postrzyżyny — czes. Wesela nie bę-dzie — pol. 6-10.

ШТО-ДЗЕ-КАЛІ

У ВАРШАЎСКИМ КЛУБЕ

31 студзеня г.г. у варшаўскім клубе БГКТ адбыўся літаратурны вечар, прысвечаны Уладзіміру Караткевічу.

Постаць выдатнага беларускага пісьменніка, яго жыццё і творчасць наблізіў слухачам у цікавым дакладзе д-р Аляксандр Баршчэўскі. Я.Ж.

ПЕРАДАВЫЯ

Аднымі з лепшых гаспадароў у Гайнаўскай гміне з'яўляюцца Ян Галёнка з Пасечнікаў Малых (займаецца гадоўляй малочных кароў) і Вольга Васілюк з Нава-садаў (гадуе курэй-нясушак).

У Нараўчанскай гміне да пе-радавых гаспадароў належаць Раман Пучынскі з Тарнопаля і Ян Семіянка з Міклашэва, якія спецыялізуюцца перш за ўсё ў гадоўлі быдла, а таксама Стані-слаў Харашэўскі з калоніі Па-рослэ каля Ляшчукоў — вопытны авечкагадовец. (яц)

„НІВА” У ЛЯЎКОЎСКОЙ АКТУЗЕ

Пошта ў Старым Ляўкове аб-слугоўвае шаснаццаць вёсак і пасёлкаў у паўночнай частцы Нараўчанскай гміны. Пісьмы, газеты і часопісы разносяць два лістаносы.

У Ляўкоўскай акрузе най-больш чытаюць „Газету Вспул-чэсную” — 66 экзemplяраў адна-разовага тыражу і „Нівы” — 58 экзemplяраў (пераважна га-давых падпісак), а таксама „Пшы-яцолку” — 51 экз., „Грамаду-Рольнік Польскі” — 36 экз. і „Кур’ер Падляшскі” — 29 экз.

„Ніву” найболей чытаюць жыхары Ляшчукоў і Міхнаўкі. Там пражываюць самыя верныя яе чытачы. (яц)

7 САКАВІКА ПАЗВАНІ! Тэл. 41-62-97.

Увага, матурысты!

7 сакавіка Ваяводскі вайсковы штаб у Беластоку адкрые кансультацыйны пункт пад лозунгам

„ЗЯЛЁНЫ ТЭЛЕФОН”.

Пазваніўшы на пададзены вышэй нумар, можна даведацца аб магчымасці паступіць у ваенныя акадэміі, вышэйшыя афі-цэрскае школы і школы падхаронжых.

Дакладныя інфармацыі на тэму ваеннага школьніцтва можна атрымаць, звонячы на нумар тэлефона 41-62-97 ад 12 да 16 га-дзіны, а таксама можна карыстацца кансультацыйнымі пунк-тамі Вайсковых каманд папаўненняў у Беластоку, тэл. 201-09, у Бельску тэл. 21-91, 22-22 і ў Саколцы тэл. 22-68, 22-69.

Раім пацікавіцца.

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-туры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnowce Nr. Konta 905217-1922-132. У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski 1 Oddział w Białymstoku, nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

- | | |
|--|-------------|
| 64. Ваяводскае прадпрыемства малочнага транс-парту ў Беластоку | — 1000 зл. |
| 65. Ачаткова паштоў № 3 у Бельску Падляшскім | — 17549 зл. |
| 66. Аляксандр Бандарук (Гайнаўка) | — 1200 зл. |
| 67. Аляксандр Плева (Гайнаўка) | — 1200 зл. |
| 68. Мікалай Янчук (Ставішча) | — 100 зл. |

Дагэтуль сабрана — 205604,90 зл.

Дзякуем.

Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбаках, гміна Міхалова.

у будынку былога ПЗГС ў Гайнаўцы.

у клубе БГКТ ў Бельску, вуліца Мішкевіча 50/54.

у клубе БГКТ ў Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6.

у Саколцы, вуліца Варынскага 1.

у ГП БГКТ ў Беластоку, вуліца Варшаўская 11.

Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання

СПАРТАКІЯДА

10.2.1985 года ў Бельску адбы-лася спартакіяда ЛЗС на на-стольнаму тэнісу. У турніры, які праходзіў у школе № 2, пры-няло ўдзел 35 асоб з 8 гурткоў ЛЗС. Перамаглі: сярод жанчын Аляжбета Безюк — Бельск, Гра-жына Петшыкоўская — Пілікі, Варвара Петшыкоўская — Пілі-кі. Мужчыны: Міхась Анацік — Аўгустова, Ірэнеуш Татарчук — Бельск, Андрэй Лаўт — Відава. У камандным заліку: I месца — Аўгустова, II — Бельск, III — Відава. Андрэй Гаўрылюк

КУРАМ НА СМЕХ

Днямі быў я ў Саколцы і ба-чыў, як у краме людзі накінулі-ся на пральны парашок. Рвалі з рук, хоць запас гэтага тавару ў краме быў вялікі. Пэўна, нехта пусціў чутку, што парашок па-даражэе. Панікёры выносілі па-рашок з крамы цэлымі коншы-камі. Аж смех было глядзець на іх. А гандлёўцы падвозілі ходкі ў гэты дзень тавар і падбздэр-валі народ у чарзе:

— Барыце, барыце, у нас гэ-тага тавару многа!

Выйшаў я з крамы і чуо:

— У нас гэтага парашку цэ-лая бочка, — кажа бабка, — але грошы ёсць, то куплю яшчэ дзесяць пачак.

Курам на смех. Нават калі б і падаражэў парашок на пяць зло-тых, то ці ж трэба так баяцца гэтага павышэння?

Біч



Яўгену Грамыку, Эльблонг. Пішаце так неразборліва, што нічога з вашага лісту мы не зра-зумелі.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ

Раённае праўленне БГКТ у Саколцы • Следам пчырага ліс-ту • Весткі з БССР • Алесь Барскі аб акіяне • Беларус на службе • Сваікі • Замалёўкі з жыцця • Адгалоскі • На звані-цы Васіль Петручук • Хоць добры, але бяздомны • Бацьку забілі, маці забілі • Адно жа-данне Віктара Шведа • Страш-ны сон • Таямніцы сасны • Для дзяцей — „Зорка” • Што-дзе-калі • Гумар

КАЛЯНДАР

510 гадоў таму назад

6.3.1475 нар. Б. Мікеланджэла, італьянскі скульптар, жывапі-сец, архітэктар і паэт.

70 гадоў таму назад

6.3.1915 нар. Васіль Матэву-шаў, беларускі паэт і нарысіст.

Ніва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎ-ЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРА-МАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТА-ВАРЫСТВА

Галоўны рэдактар
Георгій Валкавыцкі

АДРАС РЭДАКЦЫІ

„Niwa”
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pra-sowe. 15-959 Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Druk Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 104 zł; półr. 208 zł; rocznej 416 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i zakła-dów pracy:

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miastach wojewódzkich i po-zostałych miastach, w których znajduje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiaja prenume-rate w tych Oddziałach;

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opła-cają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli;

2. dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorów:

— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi i w miejscowościach gdzie nie ma Oddzia-łów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opła-cają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli;

— osoby fizyczne zamieszkałe w mia-ściach — siedzibach oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-meratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-oddawczych włośc-nych dla miejsc zamieszkania pre-numeratora. Wpłaty dokonują używa-jąc „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”;

3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za-granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-dawnictw ul. Towarowa 23, 00-953 War-szawa, konto NBP XV Oddział w War-szawie Nr 1193-201045-139-11 Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty kra-jowej o 50 proc. dla zleceniodawców in-dywidualnych i o 100 proc. dla zlecają-cych instytucji i zakładów pracy.

Termin przyjmowania prenumeraty na krat i za granicę

— do dnia 10 listopada na I kwartał, 1 pół-roczny roku następnego oraz cały rok na-stępny

— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzają-cego okres prenumeraty roku bieżącego

Zam. 343. Nakład 5.000 egz. G-6.

„Niwa”
3.III.1985 r.

З чаго старонца сусветзі МЭТАМАРФОЗА

Мне перададзі тэлефонную трубку.
— Ты чаго сядзіш на рабоце, ёлці? —
прапрымеда ў трубіцы. — У пале дома
нама, ці што? Адна нага — там, другая
— тут.

Кароткія гудкі далі зразумець, што
з жонкай жарты дрэнныя. Зірнуў на
гадзіннік: працоўны дзень сапраўды
закончыўся.

Начальнік змены са спачуваннем па-
глядзеў на мяне:

— Добра, ідзі, Мухін. Заўтра дава-
дзем справу да канца.

Не паспеў адчыніць дзверы сваёй
кватэры, як у жончынных руках заха-
дзіла швабра. Давалося, як і ў мінулы
раз, падмаціць падлогу, трэці ходнікі,
чысціць бульбу.

Назаўтра тое ж. І праз дзень, і праз
трыдзень. Пакуль...

— Агі! Гэта прах? Пахлічце, калі лас-
ка, Івана Іванавіча. Што, ён саняты
папер? Тады перадайце яму, што зва-
ніла жонка.

— Нешта палавіна твая сёння лагод-
ная, — сказаў начальнік змены. — Чым
гэта растлумачыць?

— Сёння ж у нас палучка!
Начальнік змены насупіў бровы, ні-
чога не сказаў, а толькі цяжка ўздых-
нуў. Я зразумеў: у яго — тое ж!

Рыгор Прудкоўскі



На нафту напалоўся.



— А гэтыя маскоўскія вырабы мы адправім
у Сібір.

ПУПІСК



У ПСИХІТРА

— У мяне такое ўра-
жанне, што ўва мне цэ-
ль і прынцып раздзяленнем
асобы, — скардзіцца па-
цмент.

— Нешта я вас не зусім
разумею, — гаворыць
доктар. — Вытлумачце
мне яшчэ раз. Толькі не
гаварыце, калі ласка,
абое адначасова!

ПРАЦАЎНІК

Дзядуля пытае трохта-
довага Андрэя, які сене.
спяшаючыся запініліць
боты.

— Куды гэта вы ўсе
спяшаеце?

— На працу.

— І ты?

— І я.

— А дзе ж ты працу-
еш?

— У дзіцячым садзіку.
Дзіцём.

ПУПІСК

— Дарагая, — мармыча
муж праз сон, — выключы
тэлевізар, падрыхтуй пас-
пель і прынесі мне кубачак
чаю.

— Не магу, мой пупіск, —
адказвае жонка. — Мы ў кі-
назатры.

ЖОНКА ПАКАЖА

Кастусь, які ледзь тры-
маўся на нагах, пытае ў су-
седа:

— Ці ж праўда, што я
стаю, а зямля круціцца?

— Праўда.

— А чаму ж я не бачу?

— Як лапаўзеш дадоку,
сам адчуеш.

ПЕРШЫ АБЕЛ

— Ну як, мілы, смачна? —
пытала малодца жонка свайго
мужа пасля першага згатава-
нага ёю абеду.

— Надзірачна. Аднак на
другі раз не забудзь да солі
дадаць крыху супу.

НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Свахапа суседкі.

— Падумаеш, ваша дачка
„ўдачна выйшла замуж“! —
ядавіта гаворыць адна з іх.
— Ды вы допнулі б ад зай-
здрасці, калі б даведзіліся, ад
якіх людзей наша дачка ат-
рымлівае аліменты.

Ва ўнівермазе кліент купі-
лае набор іголак.

— Вы хочаце заняцца
пшчэп? — пытае прадаў-
чыца.

— Не. Я звыклая глятаю
шпалі, але зараз на дыяце.

*

Гураець дзве сяброўкі:

— Учора я бачыла, як аў-
тобус ледзь не задушыў тры-
бачыста!

— Трэба ж! Ужо і па да-
ках аўтобусы пусцілі!

ПРАВУЧЫЛІ

Вушнікі водзячы, Асёл
Асфальткаро ў поле ішоў.
Аж бачыць: спераду аўто,
Ішлі машыны там, мабыць, сто.
Асёл ім стаў напераз:

Ні з месца ён,

нажом хоць рэж.

Яму сігналілі, махалі,
Каб той убок крыху адцяліў.

— Хіба тады б я быў Асёл,
Каб кожнаму убок сышоў?

На ўпарага знайшлі упару:
Яго спіхнулі ў канаву.

Сустрае кожнага асёлны дэс,
Хто будзе супыніць агульны
воз.

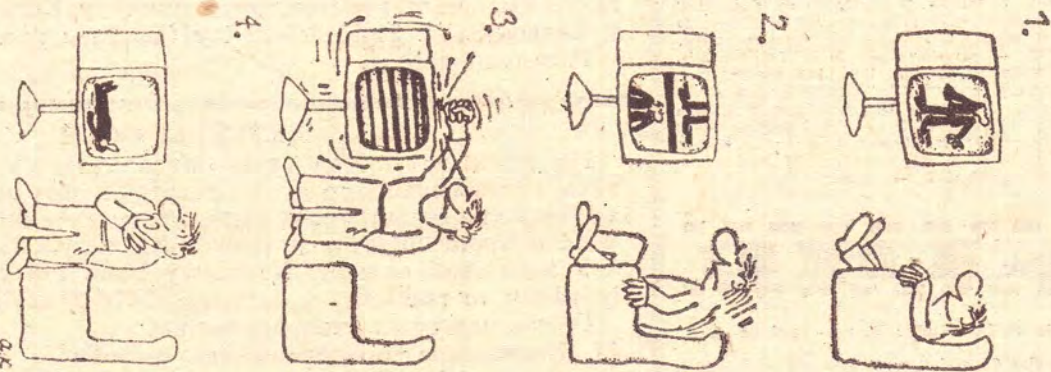
Андрэй Лешчанка

3 „Вясіка Задрыпні“ ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

Як вядома, у фінале ўсіх
цудоўных сценічных твораў
Шэкспіра мы бачым тры-
піль трупашу. А вось у яго ж
піесе „Дванаццаць ноч“ вы-
лікага драматурга спасцігла
творчая няўдача — п'еса кан-
чаецца, а мы не бачым ні-
воднага забітага. (З лекцыі
д-ра габ. Драмовіча).

ДАЗВОЛЬЦЕ СПЫТАЦЬ

Салаўя байкамі не кор-
маць. А салаўіху?



КАРОВА ПАГАДЗІЛА

Гарадскі савет іспанскага
горада Сантандер прыняў
рашэнне ўзвесці для ансам-
бля на цэнтральнай плошчы
вешчыны помнік. Але паўста-
ла істотнае пытанне: каму
яго прысвяціць? Кіраўнікі
роўных палітычных партый і
грамадскіх арганізацый доў-
га спрачаліся: каго з іх леп-
шых кандыдатаў увекаве-
чыць такім чынам? І такі не
прышлі да згоды. Тады
нехта прапанаваў рэалізаваць
ідэю: паставіць на п'едэстале
бронзавую... доўную карову,
бо прадукцыя гэтай жывёлы
з'яўляецца асноўнай крыні-
цай дабрабыту як горада, так
і навакольных вёсак. І ўсе
пагадзіліся.

І СТАРЫ СПАСАБ НЕ ПАМОГ

Калі два гады назад у Су-
дане адразілі сярэдневяко-
вае ісламскае заканадаўства,
то на пачатку адзінаццаці-
згоддзень зладзеў пазбаві-
ліся кісцяў правай рук. А
крадзяжы працягваюцца,
хоць зараз ампутуюць ле-
выя ногі.

МІНІСТР-КАНТРАБАНДЫСТ

Не так даўно дзяржаўны
міністр пры канцылярыі пер-
шага віцэ-прэзідэнта С'ера
Леона, член парламента Чар-
но Маджу быў схоплены, як
кажуць, за руку, калі ім-
кнуўся кантрабандай вывез-
ці за рубж 12 унцый сама-
ролкавата золата, 27 тысяч
амерыканскіх долараў і ін-
шую валюту.



Калі б нас судзілі за шко-
ду, якую мы прычыняем са-
мі сабе, дык толькі намяноці
пазбеглі б шыбеніцы.